

江青反問審判員

文革是否革命 自答自就是革命

革命不能溫良恭儉讓難免暴動 她早已記着不怕殺頭等五不怕

（本報記者採訪）江青在法庭上，面對審判員的詰問，她毫不退縮，反問審判員：「文革是否革命？自答自就是革命。」

江青在法庭上，面對審判員的詰問，她毫不退縮，反問審判員：「文革是否革命？自答自就是革命。」

張春橋扮啞吧 審判員沒奈何

（本報記者採訪）張春橋在法庭上，扮成啞吧，不發一語，讓審判員感到無奈。

張春橋在法庭上，扮成啞吧，不發一語，讓審判員感到無奈。

罪名為控制輿論 誣陷迫害老幹部

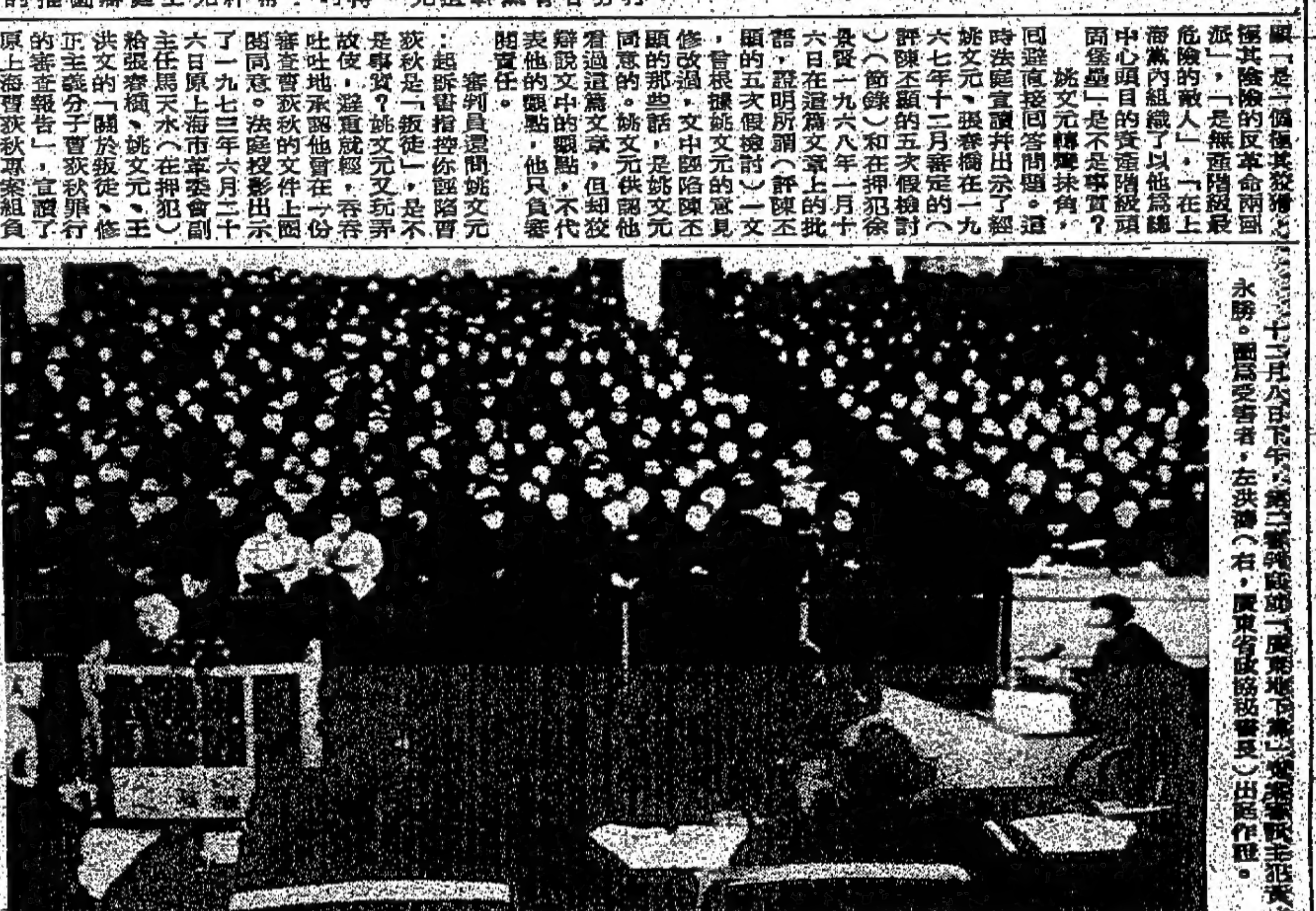
（本報記者採訪）江青在法庭上，被控以「控制輿論」和「誣陷迫害老幹部」等罪名。

江青在法庭上，被控以「控制輿論」和「誣陷迫害老幹部」等罪名。

蘇首腦訪印新德里面臨重大抉擇

（本報記者採訪）蘇聯首腦訪印，新德里面臨重大抉擇。

蘇聯首腦訪印，新德里面臨重大抉擇。



阿爾及利亞強烈地震 摧毀鄉村傷亡九十人

（本報記者採訪）阿爾及利亞發生強烈地震，摧毀鄉村，傷亡九十人。

阿爾及利亞發生強烈地震，摧毀鄉村，傷亡九十人。

伊拉克重砲 引致多人死亡

（本報記者採訪）伊拉克重砲發射，引致多人死亡。

伊拉克重砲發射，引致多人死亡。

左洪濤指證黃永勝 在廣東製造冤案 殘酷迫害七千人

（本報記者採訪）左洪濤指證黃永勝，在廣東製造冤案，殘酷迫害七千人。

左洪濤指證黃永勝，在廣東製造冤案，殘酷迫害七千人。



沙地支持凍結油價 阿聯會長國發現新油田藏量豐厚

（本報記者採訪）沙地支持凍結油價，阿聯會長國發現新油田藏量豐厚。

沙地支持凍結油價，阿聯會長國發現新油田藏量豐厚。

增加移民限額 美國移民委員會建議

（本報記者採訪）美國移民委員會建議增加移民限額。

美國移民委員會建議增加移民限額。

石油消費國 部長會議

（本報記者採訪）石油消費國部長會議。

石油消費國部長會議。

露透女奇少劉 奇少劉死迫四林 任責負要與東汪

（本報記者採訪）露透女奇少劉，奇少劉死迫四林，任責負要與東汪。

露透女奇少劉，奇少劉死迫四林，任責負要與東汪。

美國癌症發現 診治癌症新法

（本報記者採訪）美國癌症發現，診治癌症新法。

美國癌症發現，診治癌症新法。

埃及內斯連任總統 民主聯盟政府辭職

（本報記者採訪）埃及內斯連任總統，民主聯盟政府辭職。

埃及內斯連任總統，民主聯盟政府辭職。

葡總統辭職 民主聯盟政府辭職

（本報記者採訪）葡總統辭職，民主聯盟政府辭職。

葡總統辭職，民主聯盟政府辭職。

印尼爪哇排華暴亂事非單純 蘇哈圖令軍事首長 派兵守衛首都各區

聲言如有暴亂活動就地格殺

【法新社雅加達八日電】印尼總統蘇哈圖八日宣佈，印尼政府將採取嚴厲措施，以維持爪哇省內的治安。蘇哈圖在雅加達向軍事首長發表講話時，聲言如有任何暴亂活動，將就地格殺。他並命令各區軍事首長，派兵守衛首都各區，以確保首都的安全。

美日正加緊設法 使金大中獲緩刑

美國防部長布爾克週末訪南韓

【美聯社華盛頓八日電】美國防部長布爾克八日訪問南韓，與南韓防務部長會談。布爾克在訪問期間，將與南韓官員討論有關金大中將軍的處境。據悉，美日兩國正加緊設法，以使金大中將軍獲得緩刑。

越南僑東反對 召開國際會議

【美聯社河內八日電】越南僑東地區的居民，對美國政府提出的召開國際會議，以解決越南問題，表示強烈反對。他們認為，美國政府提出的這一方案，是企圖在未經充分準備的情況下，就召開國際會議，這將對越南的和平與穩定造成不利影響。

醫心專家不虛傳 庫里博士在台

【本報台北八日電】美國著名的心臟專家庫里博士，將於下週訪問台灣。庫里博士在醫學界享有盛譽，曾多次在國際醫學會議上發表論文。他的訪問將為台灣的心臟病患者帶來福音。

純熟迅速醫師服 示範開心手術

【本報台北八日電】一名純熟迅速的醫師，將於下週在台示範開心手術。該醫師在醫學界享有盛譽，曾多次在國際醫學會議上發表論文。他的示範手術將為台灣的醫生提供借鑒。

加增案罪化風俗 惹火衣林架步

【法新社倫敦八日電】英國政府最近提出的一項法案，旨在增加對某些風俗的處罰，引起了社會各界的廣泛關注。該法案被認為是「惹火衣林架步」，即指該法案將對某些風俗進行嚴厲打擊。

【本報台北八日電】一名純熟迅速的醫師，將於下週在台示範開心手術。該醫師在醫學界享有盛譽，曾多次在國際醫學會議上發表論文。他的示範手術將為台灣的醫生提供借鑒。

性愛狂

沙灘上
人體藝術
性愛狂
性愛狂
性愛狂

下期盛大聯映

又係好戲

狄龍公司新片

狄龍公司新片

狄龍公司新片

法飛相外本日

國五洲歐問訪

國五洲歐問訪

國五洲歐問訪

橙條登

STANLEY KUBRICK'S
LOCKWORK ORANGE

橙條登

橙條登

宮麗

獻盛五今
映大場天

宮麗

宮麗

天冠

THE SPY WHO LOVED ME

天冠

天冠

狗山

THE BEAST

狗山

狗山

金劍

THE SWORD

金劍

金劍

龍小

THE WAY OF THE DRAGON

龍小

龍小

龍虎

THE GREAT ESCAPE

龍虎

龍虎

天

THE SPY WHO LOVED ME

天

天

三聯書店第一本高級畫冊 敦煌的藝術寶藏

敦煌文物研究所編。彩色圖版二百幅，敦煌壁畫和彩塑精華盡收其中。常書鴻及多名專家為本書撰文。攝影、編輯、裝訂、印刷均在本埠之上。
310 mm x 235 mm, 256頁，銅面精裝
三聯書店香港分店出版發行



定價 \$200.00
三聯書店香港分店出版發行
地址：香港中區皇后大道中223A-227號 / 蘇杭街45-52號
電話：5-256051

嘉兆大廈

香港筲箕灣道209-223號



海景住宅 804呎
冷氣商場 247呎

小量單位轉售

洽購處：
嘉年地產有限公司
香港畢打街中環大廈16樓
電話：5-256051

利基商業大廈

999年期
旺舖廉售 即將入伙

面積：184-389呎

鄰近金銀貿易場，位於傳統商業匯萃之區。適合銀行、珠寶金行及布匹百貨業。

利安建築有限公司
香港德輔道中11號南華大廈十一樓
電話：5-256071-5

凱聯酒店有限公司 召開股東年會通告

啓者本公司股東年會將於一九八〇年十二月三十一日（星期三）正午十二時在九龍凱悅大酒店三樓希克萊廳舉行，商議下列事項：

（一）省覽一九七九年十月一日起至一九八〇年九月三十日止之賬表及董事會與核數師之報告。

（二）通過派發末期股息。

（三）選舉董事。

（四）厘定一九八〇年至一九八一年度董事酬金。

（五）聘請核數師。

（六）討論及如認為適當時通過下列普通決議案：

「無條件授權董事會增發及處理數量不超過本公司現已發行股本百分之十之新股。」

凡有權出席會議及有資格選舉之股東得委派代表參加，該代表不規定為本公司股東。

本公司將於一九八〇年十二月十五日至十二月三十一日（首尾兩天在內）暫停辦理過戶登記手續。

董事會主席 鍾江海謹啓

附註：此通告代發一九八〇年十二月六日之股東年會通告
香港一九八〇年十二月九日

現貨 租售
地下旺舖 單位面積由77呎至518呎
一樓商場 單位面積由226呎至295呎

南豐發展有限公司
香港中區畢打街中環大廈924室電話：5-235235-5-243261
地盤專線電話：3-865525（假日照常營業）

本公司懸紅港幣七萬元或按此比例之酬金，照常規給予任何人士提供情報協助，尋回於十一月二十七日上午九時四十分在九龍青山道138C地下被劫去之金飾、手鐲、頸鍊、金咀及白金手鐲者，詳情請聯絡加美那（遠東）有限公司，電話：5-28096或電警方：277177

懸賞

寫字樓出售
天樂里二一四號金豐商業大廈15樓面積1226呎，每呎廉售壹千肆百元，約一九八一年一月可入伙，合意請電五二五五三〇六洽。（經紀免問）

海洋廣場

位於尖沙咀梳士巴利道及添成道交界處

寫字樓特價出售

面積 1077 呎起

電話 5-229162 5-253001 5-255211

德福花園

首期 5%

隆輝企業有限公司

5-779267

地址：香港軒尼詩道447-449號合群大廈3字
（備定價表歡迎取閱）

益新洋樓

北角正地王
英皇道355-361號

樓高廿五層 眺望全海景

三面大單邊

一廳三梗房

面積：468呎-532呎

已有入伙紙 首期20%

分期12年 年息18%

益新置業有限公司

原居大道中33號廣和行頂樓
電話：五二五二〇〇（一線）

國際金融投資公司

聘請有客路經紀，從事黃金、商品、期金等買賣，薪酬面議（無經驗者均可）有意者請携近照兩張，身份證，親臨中環德輔道中二一號周大福商業大廈701室

贊助大窩坪廠商 合時搬運收費特平

北角七姊妹道97號地下
歡迎電話：H630119-10 K630123

鼻

專治：鼻敏感、鼻膜炎、鼻中膈偏曲、鼻息肉、鼻出血、鼻癌等症。
地址：大窩坪二四號新豐源對面（即舊廣生對面）
電話：二四七五

嘉年物業管理有限公司 急聘管理員工

銅鑼灣區商場管理員工一薪千三
半山區高尚住宅大廈管理員工一薪千二
大坑道高尚住宅大廈管理員工一薪千三
上述各職均八小時工作須略諳英語享有有薪假期年假醫療公積金等福利近照身份證英皇道四三三至四三七號珠璣大廈一樓面洽

大華銀行聘請職員

新界區分行經理助理一名：年約五十五歲以下，須熟悉商業環境並能建立良好關係者。
營業、會計主任助理一名：年約四十五歲以下，至少五年以上銀行工作經驗。
業務代表：須具有中學畢業程度以上，並有良好社會關係，熱誠本港廠商，有招徠客戶能力。
練習生：持有中學畢業或至少五科合格（包括中英數）。
薪優並享有醫療保險、年假、花紅、退休金及其他福利。
應徵者請將學歷、年歲、附二吋半身近照及證件影本函寄香港郵政總局信箱二二五號。

通告

本公司蒙香港工商銀行委託處理有關公開發售新股之申請及過戶事宜本公司經於十一月廿九日登報促請尚未收到股票或退款支票之申請人仕前來本公司接洽以便處理但直至目前為止仍有若干遭郵局退回之郵件尚未有申請人到來登記領取為此再次登報通知各有關之申請人仕如有尚未收到者務請携同有效身份證明文件即到中環安瀾街四至六號十一字樓本公司電腦部接洽電話五二四三九九四以便從速辦理幸勿自誤

公司證券登記有限公司啓

一九八〇年十二月八日



諸親友

李小明 李程錦屏 謹啓
洪金泉 洪陳秀團 謹啓

華僑晚報 分類廣告 每天四元

大昌貿易有限公司閣下機構
合誠汽車有限公司誠聘
客車營業代表一男性，年約22-35歲，5呎程度，兩年或以上之有效駕駛執照，港九新界各區均可。
上列職位得享有雙薪、公積金、醫療津貼及有薪假期等福利，應徵者請詳具學歷，附近照及聯絡電話，寄香港禮頓道911號，本公司人事課。

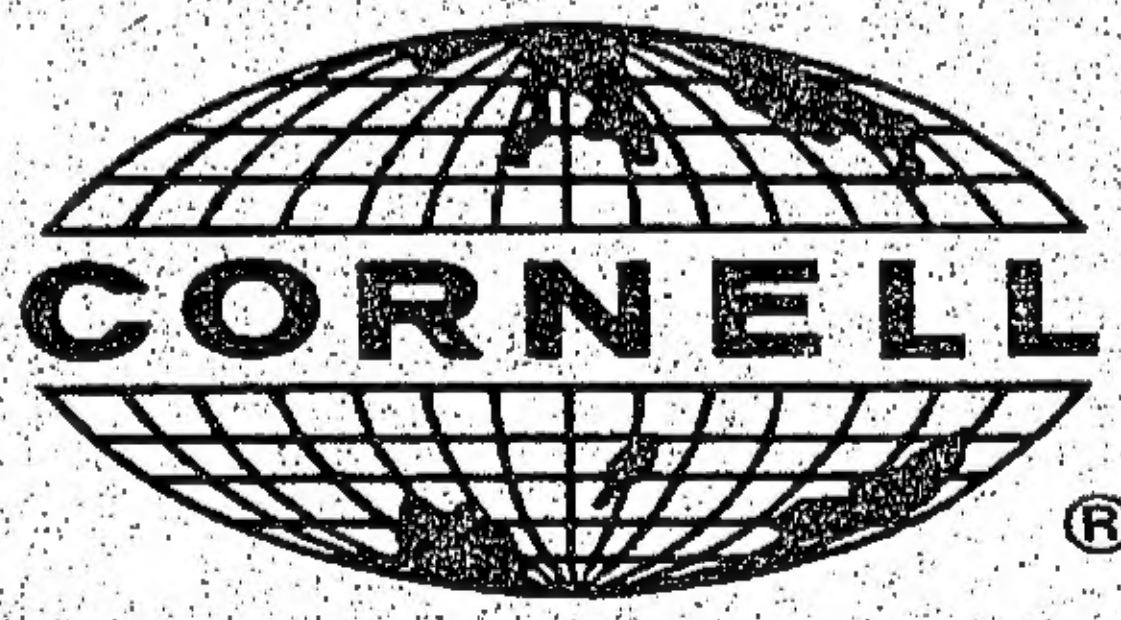
誠徵印花廠

精印雙面全棉七色以上，片裝印，現有定單12月中至1月中，有意者請電8-695231內綫47，詹太洽。

原用英式經紗機

全套出讓 有意請電
③-416287 ③-415453接洽

地球牌味粉



註冊商標

THE GLOBE BRAND
SUPER SEASONING

高級調味品

保證純度99%以上
袋庄：每袋50磅
盒庄：每盒50磅（50×1磅）
（歡迎批發商、出口商、廠家、酒樓、餐店、詢購）

公利貿易有限公司
Cornell Trading Co., Ltd.

香港干諾道中125號東寧大廈3樓

電話：5-432286（味粉部）

本港新聞

放債人新法例五週生效 警方調派人手 監視放債活動

設立小組審查牌照處受理投訴
放債人名單印影本可供閱

（特訊）為了「新法例」的實施，當局已通令各放債人，必須在規定期限內，向當局申報其放債活動，並提供其放債人名單，以便當局派員監視其放債活動。此外，當局亦已設立一個小組，專門審查牌照處受理投訴，並提供放債人名單印影本，以供公眾閱覽。

戶口試驗統計問卷 二萬多份焚為灰燼

統計處職員監督焚燒以保秘密
（特訊）統計處為試驗戶口統計問卷，曾向市民派發二萬多份問卷，現已將這些問卷焚為灰燼，以保秘密。

中區違例泊車 加強抄牌檢控

車內坐有司機亦不放寬
（特訊）警方為加強中區違例泊車之檢控，已加強抄牌行動，凡車內坐有司機者，亦不放寬。

直升飛機飛港 單程票百五十元

昨日試飛測驗噪音
海運大廈選作機場
（特訊）香港直升飛機公司，昨日在港進行試飛，單程票價為一百五十元。

共市對紡織品入口 明年將進一步限制

本港紡織品出口商將受打擊
（特訊）英國政府表示，明年將進一步限制共市對紡織品之入口，這將對本港紡織品出口商造成打擊。

葡國國慶 澳門悼念

（特訊）澳門各界為悼念葡國國慶，將於明日舉行紀念活動。

北角碼頭巴士總站 只准專利巴士駛入

（特訊）北角碼頭巴士總站，自即日起只准專利巴士駛入。

職工會總數計四〇二個

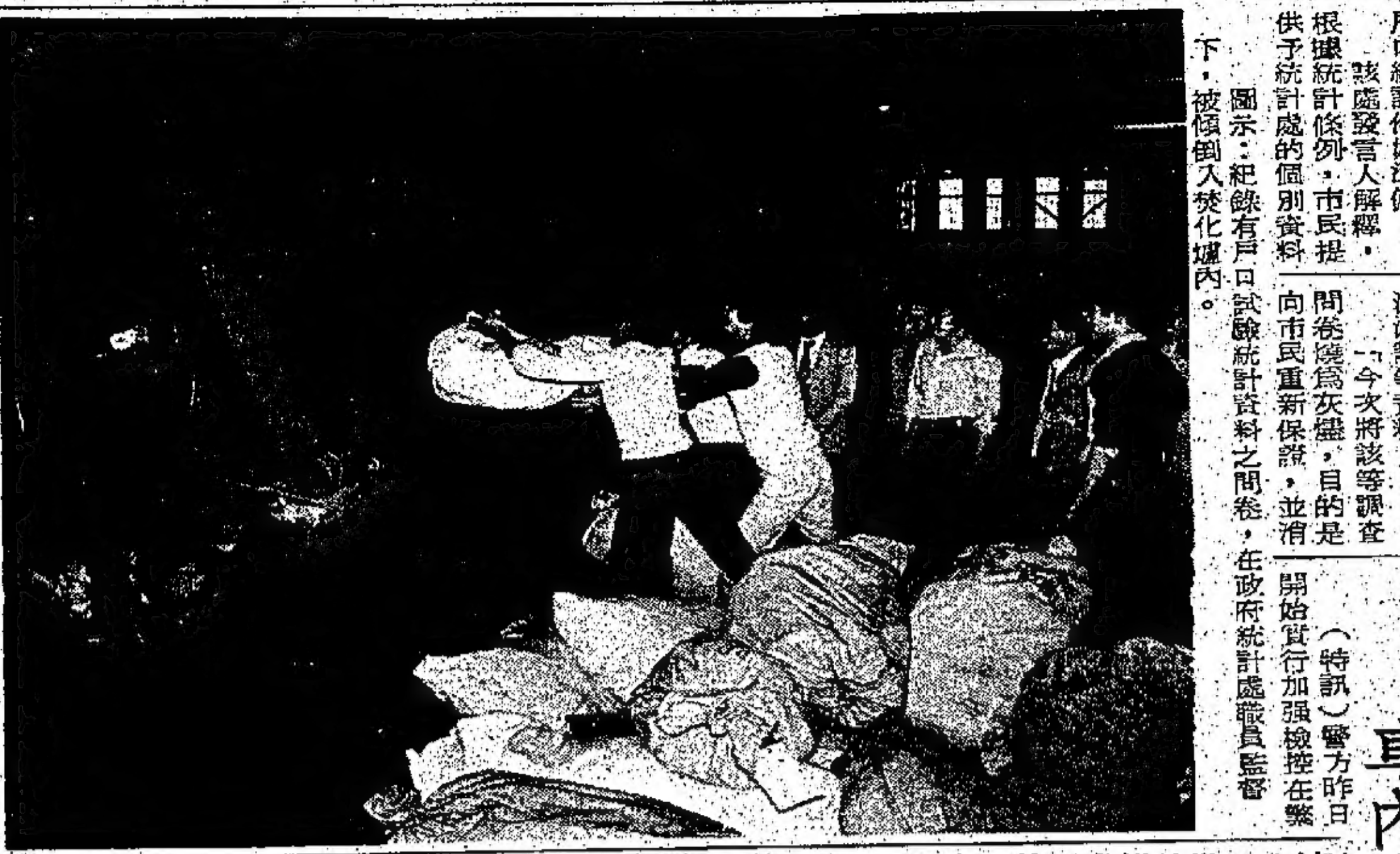
（特訊）根據最新統計，香港職工會總數已達四〇二個。

打鐵趁熱地價降溫

（特訊）地產界人士認為，目前地價已趨於平穩，打鐵趁熱。

官地收入超乎理想

（特訊）政府官地收入，已超出預期理想。



（特訊）警方昨日在港進行試飛，單程票價為一百五十元。

（特訊）統計處為試驗戶口統計問卷，曾向市民派發二萬多份問卷。

Murasaki 紫

資生堂化粧品

「紫」香品，香味及裝璜色澤，富有日本傳統風格

「紫」香品，首次在香港推出

大昌貿易有限公司

電話：5-26111

本港新聞

潮州七十六個團體

聯宴鄉彥榮膺勲職

[illegible]

善長捐款助學

華僑日報收到熱心讀者慷慨行善，芳名如下：
FAN SHU CHING捐助東華醫院三百元，聖母醫院、大
童骨科醫院各二百元。龍雪鴻捐助先天道安老院五百元。李
德仁捐助葉仁城一百元。黃宅捐助東華三院三百元，又游步
十元。

其興號蘇委平捐千元

素來熱心社會公

華僑日報救童助學運動尤鼎力支持，認爲是項善舉，深具意義。作時惠來一千大元，作爲利源本屆捐款，使清貧學子得

學業，古語所謂，義舉風，至是始興。茲錄該生來函如左：
「敬啟者，鄙人離鄉，更得貴校開辦救濟學年之舉，救濟困窮，是項善舉，深為嘉許。更得貴校開辦救濟學年之舉，以服務社會之精神，協助推廣及有積極性之獎金，實為一般人士敬佩。」
現因函內所提銀行存款之獎金，業已匯寄，一千元正，已收妥。
并預祝該學本年度，醫藥研究上生，有更豐碩的成績。
僑日報：救濟學年運動籌委會執事啟
其運動籌委會年報上：一九〇九年十二月六日

中國醫藥學定期舉行

中藥藥學報告會

盧英美、
核、
惠應、
吳

中國醫學促進會，旨在發揚中國傳統醫學的研究和發展，進行學術交流，特定於一九八〇年二月十日（星期三）下午七時半假香港灣仔軒

[illegible]

第五屆委員就職禮，請
旺角街坊會主席曹紹松
林樹忠、調查：陳蕓、
張以文、劉丙、學府
利、吳世傑、白玉麟、
建、許活、陳權武、
後送往醫院
因傷不治
須留醫。
的二十

監署、中國醫藥會永遠
監署、長興縣、縣家學
軍少校張烈頭發獎將任
署、深水埔、河堤會理
長任旋旅、河源同知會
會長朱巨祥、港九中警
師公會水邊長、廣佛聯
、港機員工福利會主席
陳寶珊主持南北國聯點
師及鑲花點點、

主席錢錦興、秘書、
會、大興、大興、

奇
一年一
爵辭題
大減價

添添、亞祥、黃鴻波、
聯勝、郭榮安、邱國榮、
吳岳、鄭女、何偉忠、
私聚、私聚、
街相、街相、

由十八日

文娛康樂活動，參與義演。永遠懷念吾國國寶、永誠會長、謝敬初、會長黃維翰先生告世務、黃江夏宗親先生長黃均陽、班事長黃鴻河致悼辭與喪事哀念，副主理康健文致詞，略表後盼，隨揮揮國旗哀奠。

茶
茶名
折八

夏德勝、主席、梁維幹、副議長、夏漢昌、夏超棟、國傑、夏漢昌、夏超生、趙雄、倫有強、鄧英才、夏創、姚嘉葆、邱國雄、副主席、國傑、謝文、郭永昌、李志偉、夏健文、統務：吳榮、黃桂林、梁寶傑、梁凱、夏

行

總行：中環皇后大道中
電話：四四四三
分行：西環皇后大道中
電話：八七七七

聯合主辦

李燕父子書畫

李苦禪李燕父子書畫展覽

李苦禪李燕父子書畫展覽

奇香村茶行

電話：八七七、四九

西環卑路第30A

總行：
中環士利街72號
電話：四四七、七六

分行：

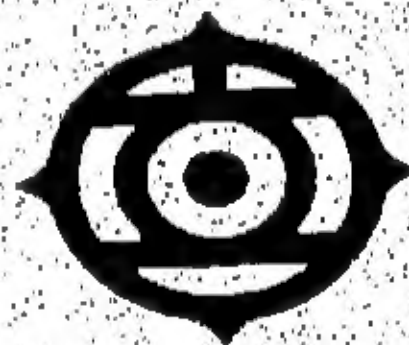
一年一度
醇謝顧客
大減價五天
由十二月
八日至十
二日星期
一至五
舊普洱茶買
二斤送一斤
各名種茶
一律八折
批發例外



屯門 建發街109地段(怡成工業大廈右邊)

鴻文 工業大廈

出租
 高級廠王 四面單邊 單位不多 管理妥善
 即租即用 保險率低 歡迎參觀 歡迎比較
 每單位4-040呎至11,100呎 租金每呎 **\$1.25** 起
 洽租處：**東太平洋實業有限公司**
 電話：12-828866 828867 828878 (假日照常)



HITACHI
ELEVATOR
ESCALATOR

Top Lift Manufacturer & Pioneer of Super High Speed Lifts in Japan.

本公司澳門分行定於
一九八〇年十二月九日星期二正式開業，
秉承一貫著重安全、可靠、舒適之傳統，
主理澳門日立電梯之銷售，裝設及
保養等一切業務。

日立電梯

技術處於世界最高峯，服務第一流

日立電動樓梯

全不銹鋼及全透明，全世界首創不銹鋼梯級

日立電梯工程(香港)有限公司
香港愛羣道32號愛羣大廈1701室 電話：5-720344-7 服務站 3-649235

日立電梯工程(香港)有限公司(澳門分行)
澳門黑沙灣第一街75號地下 電話：87985 88955

僑日報讀者
捐助防癆會

僑報昨接熱心讀者捐助香港防癆會芳名如下：
李登白元，榮發業有限公司簽百
元，黃金龍銀壹百元，無名五十元，
二十元，無名五十元，豐盛號銀
二十元，新會潮連鄉會三元，港九
僑什工商總會百元，福源印務公
司五十元，同益互助社百元，香港中華
商會二十元，張元海十元，香港九龍
振公司十元，金安銀號銀壹百元，三
拾元，華昌五金行五十元。

公會麥理浩夫人中心
新翼明日開幕啓用

是區內唯一的社區中
心。所提供的多元化服
務有小組工作、工業社
會服務等。區內的初生
嬰兒中心於新界北
約合連二十號。新翼的設備包括有

麻地彌敦道地
舖位連閣招租

二套零二千一百方尺近佐敦地車站
中酒信商樓底。五——四五六二〇八拾

職員離職聲明

司收賬員謝滿，又名謝文哲，
於一九八〇年十一月一日起離
職。此後謝君在外任何行動概與本
土攝影器材有限公司啓
無涉，特此聲明。
〇年十月五日

高耀耀越劇
盒帶受歡迎

粵劇大師高耀耀先生，最近推出了一盒盒帶，內容豐富，深受聽眾喜愛。高先生在香港從事粵劇演出多年，經驗豐富，其演唱風格獨特，深受聽眾喜愛。此次推出的盒帶，內容包括多齣名劇，如《白蛇傳》、《梁山伯與祝英台》等，聽眾可以隨時隨地欣賞到高先生的精彩演出。

廣安銀行臺灣分行
委李樹賢君為經理

廣安銀行為擴展業務，特在臺灣設立分行。經選定李樹賢君為該分行經理。李君在金融界擁有豐富經驗，曾擔任多個重要職務，對臺灣市場有深入了解。此次廣安銀行委命李君為經理，顯示了該行對臺灣市場的重視。

高仕筆

永恒的禮物

備有14K及18K金名貴款式

CROSS
SINCE 1846

Malco

本港新聞

人驚狗物擲空高樓松金邨屋蘇
降天從後先機視電
捕被客住兩子女一傷擊
宗四共日昨捕被人有物擲空高

【本報訊】九龍地區，昨日兩小時內，發生四宗高樓拋物事件，造成三人受傷，四宗高樓拋物事件，昨日兩小時內，發生四宗高樓拋物事件，造成三人受傷，四宗高樓拋物事件，昨日兩小時內，發生四宗高樓拋物事件，造成三人受傷...



缸瓦店半夜三級火
門前三攤檔亦焚燬
消防員將樓上住客四十八人救出

【本報訊】九龍土瓜灣，約兩年前新舖舖面及大屋，昨日半夜三時三十分，發生三級火，火勢猛烈，門前三攤檔亦被焚燬，消防員將樓上住客四十八人救出...

德輔道西一戶人家
兩兄弟爭床位
結果兩敗俱傷

【本報訊】德輔道西一戶人家，兩兄弟爭床位，結果兩敗俱傷，昨日九時三十分，德輔道西一戶人家，兩兄弟爭床位，結果兩敗俱傷...

三車撞成一團
釀成一死三傷

【本報訊】九龍公道，昨日凌晨發生三車相撞慘劇，釀成一死三傷，三車相撞成一團，釀成一死三傷...

沙田獅子山隧道口
雙層巴士離奇焚燬

【本報訊】沙田獅子山隧道口，昨日凌晨發生一宗雙層巴士離奇焚燬案，雙層巴士離奇焚燬...

有五十次案底猶不知悔改
打劫假扮情侶警探
積犯重判入獄五年

【本報訊】一名有五十次案底，打劫假扮情侶警探，積犯重判入獄五年，打劫假扮情侶警探，積犯重判入獄五年...

生活沉重壓力
易患上心臟病
暴飲暴食亦易誘因

【本報訊】生活沉重壓力，易患上心臟病，暴飲暴食亦易誘因，生活沉重壓力，易患上心臟病...

兩劫匪被擊斃
其一身世未詳

【本報訊】警方昨日在沙田一宗劫案，兩劫匪被擊斃，其一身世未詳，兩劫匪被擊斃，其一身世未詳...

醒來始知已被劫掠
少婦開門遭人擊暈

【本報訊】一名少婦，昨日凌晨在沙田一宗劫案，醒來始知已被劫掠，少婦開門遭人擊暈...

兩賊劫沙咀皮草公司
既破財又被割傷

【本報訊】沙咀皮草公司，昨日凌晨發生一宗劫案，兩賊劫沙咀皮草公司，既破財又被割傷...

港大陸佑堂化學樓突傳巨響
實驗室爆炸焚燒
兩名職員受輕傷

【本報訊】香港大陸佑堂化學樓，昨日凌晨發生一宗實驗室爆炸焚燒案，兩名職員受輕傷...

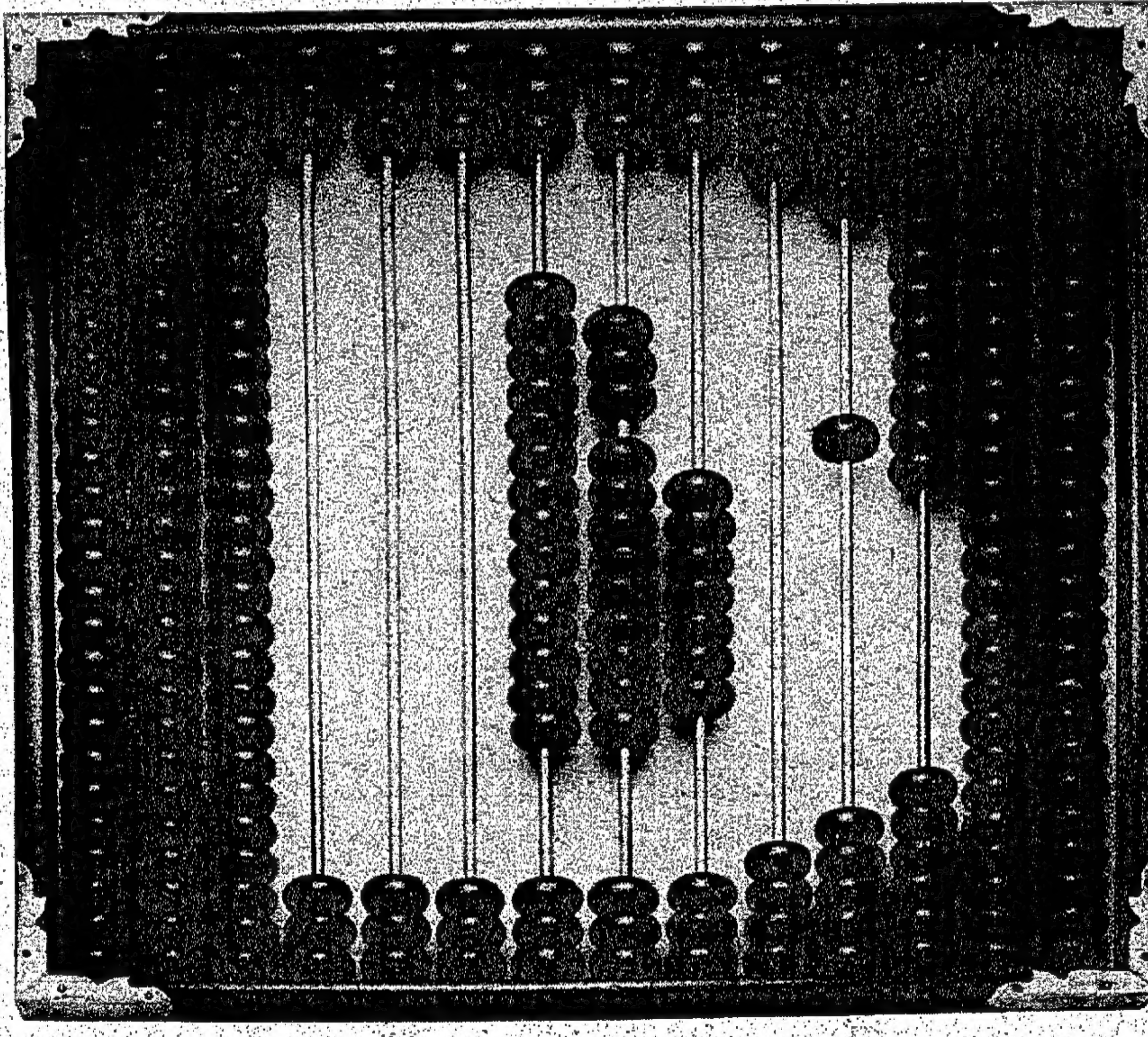
父子劇烈口角
年輕人被斬傷

【本報訊】一名年輕人，昨日凌晨在沙田一宗口角案，父子劇烈口角，年輕人被斬傷...

愛民邨一建築公司
被劫掠款項近八萬元

【本報訊】愛民邨一建築公司，昨日凌晨發生一宗劫案，被劫掠款項近八萬元...

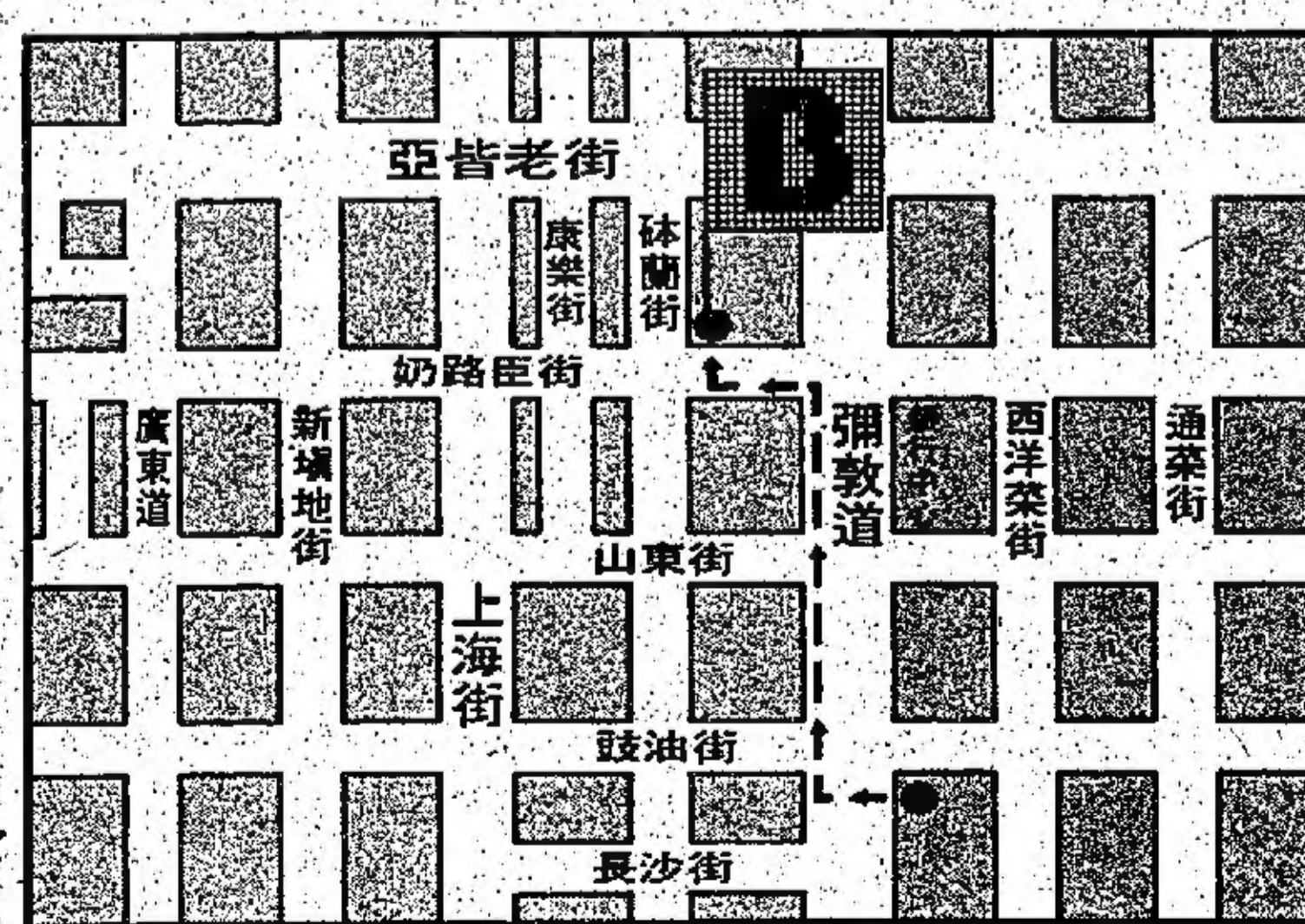
法國國家巴黎銀行
旺角分行遷往奶路臣街



法國國家巴黎銀行旺角分行，現已遷往奶路臣街11號，即日開始營業，為該區市民提供全面性銀行服務。法國國家巴黎銀行實力龐大，是世界三大商業銀行之一，總資產逾四千八百億元，分行二千七百餘間，遍佈全球七十五個國家。在香港，法國國家巴黎銀行竭誠資助本港工商發展，並致力開拓海外市場。法國國家巴黎銀行旺角分行經理葉紹曉及其全體工作人員，將隨時樂意為閣下效勞。

旺角分行營業時間：
星期一至星期五 上午九時半至下午四時
星期六 上午九時半至正午十二時

分行地址：九龍旺角奶路臣街11號 電話：3-920176



法國國家巴黎銀行
中區分行：香港皇后大道中中建大廈 電話：5-246081

本港新聞

女高級公務員不滿福利遭漠視 日內致函布政司署 提出抗議要求會商

特向英女首相國際人權會求助

【本報訊】香港女高級公務員不滿福利遭漠視，將於日內分別向本地及海外有關團體致函，提出抗議，要求會商。她們並向英女首相國際人權會求助，希望她能向港府施壓，改善女公務員的福利。

據悉，女公務員對港府在福利政策上，一直未能考慮到她們的特殊需要，感到不滿。她們認為，港府在制定福利政策時，應充分考慮到女公務員在家庭、社會及工作方面的壓力，並提供相應的支持。

視聽組錄影室啓用 擴展教育電視節目增加趣味

【本報訊】香港教育電視的錄影室，將於近日內正式啓用。該錄影室位於教育電視大樓內，設備先進，將為擴展教育電視節目，增加其趣味性提供良好條件。

教育電視處表示，新錄影室的啓用，將使教育電視節目在畫面、聲音及特效方面，達到更高水平，從而提高觀眾的學習興趣。

社會署長程尚文 訪問明愛兩機構

【本報訊】社會福利署長程尚文，將於近日內訪問明愛兩機構，了解其運作情況，並與員工交談，聽取意見。

程尚文表示，社會福利署一直致力於改善社會福利服務，並與各界合作，共同為有需要的人士提供支援。

沙田頭香港仔艇戶 轉向漁農處長求助

【本報訊】沙田頭香港仔艇戶，因不滿漁護署的處理方式，已轉向漁農處長求助，要求政府採取行動，改善他們的居住環境。

艇戶代表表示，他們長期以來一直受到漁護署的不公平對待，希望政府能站在他們一邊，解決他們的問題。

天氣盤枯早熟 反常桃樹開花

【本報訊】由於天氣異常，本港的桃樹已提早開花。氣象局表示，這種情況在近年來很少見，可能與氣候變化的影響有關。

農民表示，早熟開花的桃樹，可能會導致果實品質下降，並增加農民的生產成本。

九龍汽車(一九三三)有限公司

徵求巴士零件製造商啓事

本公司經常有大量巴士車身及車底零件，需外發製造，任何製造商如具有豐富之鐵器及鋁質工程經驗而有意承造者，請於一九八九年十二月三十一日前，辦公時間，親到新界葵青葵昌路五十一至五十三號，本公司十二樓採購部譚先生洽商。

大昌地產有限公司

派發中期息通告

本公司董事局宣佈截至一九八九年九月三十日止之六個月未經審核之集團除稅後溢利為九千九百九十五萬元，已派出一九八九年中期股息每股九角九分。派發日期定於一九八九年十二月三十一日。

誠聘雜役

聘請山籍五十歲以下之雜役一名，月薪一千，有意者請親臨新界葵青葵昌路五十一至五十三號本公司十二樓採購部洽商。

離職啓事

本公司職員唐正東 JORDAN TONG 先生已於一九八九年十二月九日辭去一切職務，今後唐君在外一切華洋轉帳與本公司無關，特此聲明。

聘請雜務員

文化機關聘請寫字樓雜務員一名，不拘男女，實文件分派及樓上清理等雜務，有意者請於每日下午一時至二時半致電五二二九〇八二汪先生或來函華昌日報信箱二九〇八二號。

REMOVAL NOTICE

Kwan & Ng Architects & Engineers
We have moved to Room 1410-2 Wing On Centre 111 Connaught Road Centre Hong Kong
Tel No.: 5-454345, 454280, 454273, 454304

北風漸緊有寒意 · 皮樓大衣展新姿

香港大丸百貨公司搜羅各國名牌皮樓大衣，與你共渡溫暖的初冬。

開業21年聖誕節幸運抽獎

11月27 - 12月31日

參加辦法：由11月27日(星期四)至12月31日(星期三)止，凡購物滿港幣三十元以上者，憑發票即可換取聖誕抽獎券一張，逾期無效。

獎品內容：
特別獎(一名)：大九萬九千元
第1獎(一名)：大九萬九千元
第2獎(三名)：各得大九萬九千元
第3獎(三名)：各得大九萬九千元
安慰獎(一百名)：各得大九萬九千元

抽獎日期：1981年1月2日(星期五)下午3時，由影視紅星在本公司地下大堂公開抽獎。

抽獎結果：中獎號碼將於1981年1月5日在星島日報、華僑日報、工商日報、南華早報及英文星報公佈。中獎者須於1981年1月5日至1月20日期內，持中獎之抽獎券到顧客課領取獎品，逾期作廢。

日本七日遊 為君細籌謀

●足七天行程。
●不必如其他旅行團重複往返東京大阪。
●乘日航廣體客機。
●如延長觀光日期，日航每天均有班機返港。

日本本州七天 \$2,980
日本九州七天 \$3,280

安達旅運有限公司 均輝有限公司

香港干諾道中15-18號大丸大廈十八樓
電話：5-266421
九龍上環道29-43號九龍中心五樓
電話：3-68623

九龍半咸街九號
電話：3-670021(十線)
香港德輔道中102號大丸大廈底座
電話：5-247709

多女少民移陸大年去 力壓口人成

籲呼發導報社輪扶界新在嘉事貝林 害迫性受止防助援力合同共

【本報訊】根據統計，去年移居香港的難民人數達六萬餘人，其中女性佔百分之三十五，較前年增加百分之十。這些女性難民，多來自中國大陸，她們在移居香港前，曾受到種種迫害，如政治迫害、家庭暴力、性虐待等。她們在移居香港後，仍面臨種種困難，如語言不通、文化差異、就業困難等。林貝事嘉新界扶輪社呼籲社會各界，特別是政府、僑團、學校、宗教團體等，應加強對這些女性難民的援助，幫助她們適應香港的生活，並防止她們再次受到迫害。

根據家計會個案所透露 偷渡前後多遭不幸 需要協助免更不幸

十六萬餘人中卅歲以下佔百分之廿二

【本報訊】根據家計會最近公佈的個案，偷渡者在偷渡前後，往往會遭遇種種不幸。例如，在偷渡過程中，可能會遇到船隻翻沉、被海警攔截、被人口販子虐待等。偷渡後，在目的地的生活也可能面臨種種困難，如語言不通、文化差異、就業困難等。家計會呼籲社會各界，特別是政府、僑團、學校、宗教團體等，應加強對這些偷渡者的援助，幫助他們適應新的生活環境，並防止他們再次遭遇不幸。

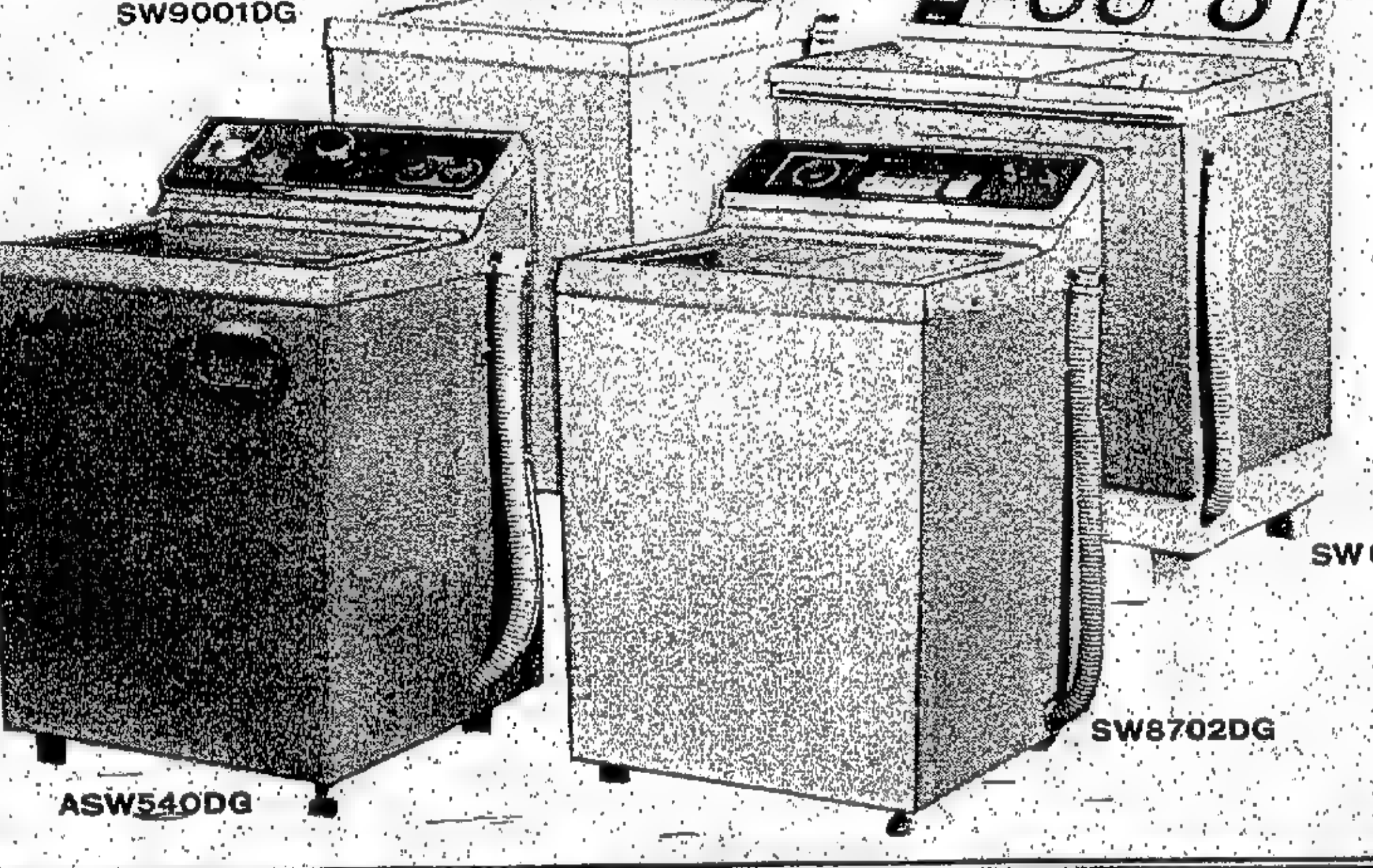
新界宵夜市場 增至六個 攤位有七百八十個

宵夜市場攤位有七百八十個

【本報訊】新界宵夜市場，自開辦以來，深受市民歡迎。目前，新界宵夜市場已增至六個，攤位總數達七百八十個。這些攤位主要分布在元朗、天水圍、上水、大埔、沙田及西貢等地區。市民可以在此品嚐到各種地道的宵夜，如燒味、粥粉麵飯、小炒等。新界宵夜市場的興起，不僅豐富了市民的夜生活，也為當地的經濟發展做出了貢獻。

三洋、方便、洗衫最掂

「三洋」全自動洗衣機，設計完善。洗衣過程自動化，一按鈕掣就進行妥當，完全不需你費神。
「三洋」洗衣機，慳時、慳電、慳水，無微不至——是香港家庭主婦最好幫手。



ASW540DG SW9001DG SW6273DG

SANYO 三洋 遠東三洋電器有限公司
電話：5-245114 (7線)
請到各大電器行及三洋洋行參觀選購

北區理民府呼籲中學生 應該珍惜閒暇時間 勿浪費在看電視上

莊士信主持沙頭角官中授課指出

【本報訊】北區理民府呼籲中學生，應珍惜閒暇時間，不要浪費在看電視上。莊士信主持沙頭角官中授課時指出，學生在課餘時間應多參與課外活動，如運動、閱讀、參加社會服務等，以培養他們的興趣和才能。他認為，看電視雖然是一種消遣方式，但如果過度沉迷，會影響學生的學習和身心健康。他呼籲學生合理安排時間，充實自己的生活。

西貢鄉事會昨派發善款 救濟火警艇戶災民 每人先獲領取百元

待獲撥地安置時繼續撥助蓋搭居所

【本報訊】西貢鄉事會昨日派發善款，救濟火警艇戶災民。每人先獲領取百元，待獲撥地安置時繼續撥助蓋搭居所。鄉事會表示，火警艇戶災民生活極其困苦，急需援助。他們將繼續關注災民的情況，並盡力提供幫助。此外，鄉事會還將協助災民申請政府資助，以解決他們的居住問題。

尋找新買家 請往歐洲一行

如果你明年想在歐洲尋找更多顧客，香港貿易發展局敬邀閣下參加一個貿易團，於一九八一年五月六日至二十日訪問米蘭、維也納及漢堡。意大利和德國都是歐洲共同市場會員國，在過去十年內，香港對它們的出口價值每年平均增長率為百分之二十五及二十三，而奧地利的每年平均增長率為百分之二十七。下列產品在出口貿易方面具有增銷的潛力：電動及電子產品、各類遊戲用品及家庭用具。其他產品包括鐘錶、禮品、家庭器皿、玩具、體育及旅行用品、雨傘及文具、汽車附屬用品、攝影機及珠寶首飾。倘若貴公司有意參加或欲查詢詳情，請電5-257151內線256，與貿易發展局接洽。一九八〇年十二月三十日截止申請。



APPLIED 5040 PD

米蘭 維也納 漢堡
一九八一年五月六日至二十日

香港貿易發展局貿易團
拓展香港對世界各地的貿易
香港貿易發展局·香港干諾道中康樂大廈

授受皆悅的珍貴厚禮...

攝影藝術	汽車	飛機	第二次世界大戰
設計與繪圖	建築大全	兒童	室內設計
甚麼時候	甚麼地方	介紹大自然	知識全書
這是甚麼	甚麼原因	熱帶世界	奇妙的鳥類
彩色動物世界	海洋生物

麒麟叢書各適其適，老幼咸宜！
現在購買 節省高達 \$130

麒麟叢書各適其適，老幼咸宜！
現在購買 節省高達 \$130

麒麟叢書有限公司出版
各大書店均有出售
如有查詢請電 6-22271 遠東書報發行有限公司，當將就近地址奉告。

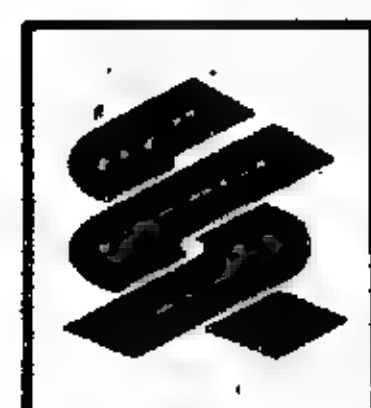
昨天,李先生
買入一批富格林金幣;
辦妥新置樓宇之
貸款手續;
購買歐洲債券;
借款添置機器並購買
廠房保險。
這一切都在
渣打銀行辦妥。



您所需要的任何財經服務,
渣打銀行均可全部効勞。
渣打銀行集團,服務包羅萬有,

由樓宇按揭至購買歐洲債券;
由分期付款業務到外匯買賣,
樣樣可為您辦理妥當。

事實上,您需要的一切,渣打
全部有齊。渣打銀行,
是您的財經百貨公司。



渣打銀行集團 規模龐大 經驗最佳

地址: 德輔道中4-4A 電話: 5-224011

建築 與 地產

先施公司傢俬展覽中，歐洲傢俬有其獨特的風格。上圖為意大利MBO套裝真皮沙發，下圖係該國之桃木套裝睡房家具。



漫談市場
洛雅明

廠從
租房
近售
看况
港香
濟經

有一個肯定的事實，就是投資者置業求租的話，絕不會選擇老字樓字，因它住宅字的租金，要受到政府的限制，雖然這點並無限制，但從前幾年的經驗而決定之後再沒有突飛猛進，大概是以前百分之十的升幅的範圍內調整。但是，商業字樣字便不同了。

最近，銀行公司也是會有一些些來自道：「廠房需求，少之又少，對於一些舊有自道：「廠房需求，少之又少，對於一些舊有自道：」因此暫時採取觀望的態度。

雖然目前建築工廠大廈的金額並未大升，但因廠房的需求，却未至於有供不應求的現象。

原因因是受到租稅的影響，不少工商業主已遷離市區。甚至已搬往郊區，因此騰出不少工業及商業單位。再加，因已有不少空閒的地盤，故業主不願出租，除了外島及九龍地之發展，需求最稱爲以外。

從廠房價位及租金升幅不大的情況看來，當可以反映本港現時不大興旺之現象。根據信用局的資料，今年內香港樓價案追討計開：販去上同個月份增九成，其中特別是十月份，竟與去年同期增加。

且股銀亦增加，中小戶無能力負擔物業，原因之一，是單地價值高抬了，不少行商買入，而且房屋空置之多，更由於對製產量減少方針之轉變。

以往許多工廠業主，均佔地大的行業，由於地價昂貴，使到這些業主成本驟作增加，現因爲加租(儘管目前適物業，只限於製造業)的商人，自然會向小戶出售，如電子業，門頭邊設廠的廠商，則可相繼搬遷。

目前香港海船業，其轉變爲散裝貨運，亦已高潮化，約以一艘為一取銷，因此此種

標準尺碼的切削鋸

一家英國公司所製的一種鑄生鐵製成的各種機器頭項切削盤，可以任君來把基本的工人手操作成格式或獨立式系統更甚為半自動或全自動機器。一切更改工作均可在現場迅速完成。

前，其速度為 100/100 呎，其厚度為 1/8 吋或 3/16 吋，其厚度為 1/8 吋或 3/16 吋。這座鑄適合於鐵道和鐵金馬進行銑削或磨削切削，成為不同形狀。對 90 呎直徑更甚。銑直徑 1 呎，以 90 呎 x 75 呎米方形和 10 呎米 x 10 呎米。

供用。不過它可重新裝設，應用者的特別要求。

色彩斑斕的房頂

玻璃增強型玻璃鋪了頗為罕見。富貴。有別於大型建築，而且在許多重要中國建築中，現在安插容易照明的理想材料，現在人造強陽射入，冷熱（由安插牆頂面的一塊）與玻璃面收集。

色彩斑斕的房頂

玻璃增塑原料板備有了頗色悅目，安裝容易等優點，而且在許多發展中國家有助於大型建築物照明的理想材料，現在該公司可提供有關技術和器械，能够以六米的生產速度製造這種板，還有超過五間的模切安裝。該公司可以提供加工技術設計，監督安裝和全個生產單位，如有需可在英國訓練操作人員，生產裝置操作商，也很容易。

系統處理污水

這種名叫B-OS 出物進行生物分解的

的單一生物處理系統。地面上鋪設了一塊一兩厘米厚的二〇〇毫米高度數的膠墊，所以該系統可以隨時搬動，只需很少保養或管理。它設有一套安裝在地平面上以吸收和貯存沼氣，其價值是完全密封的，操作得很寧靜和不發出氣味。

中國天然雲石
金魚牌 高級
水磨磚 玻璃紙皮石
(質優價)

常備大量各款現貨·承接一切安裝工程
歡迎惠購垂詢 經銷商：新洋明建築材料有限公司
九龍旺角砵蘭街412號
電話：3-802175、3-802630

免 那

TS(C) Series

YANMAR DIESEL ENGINE CO., LTD.

洋馬牌油渣車頭

免那機器有限公司

太古大廈十八樓
電話：H-228111 內線74,26,84

徵求各區代理

萬用油渣車頭\$2,300.一起

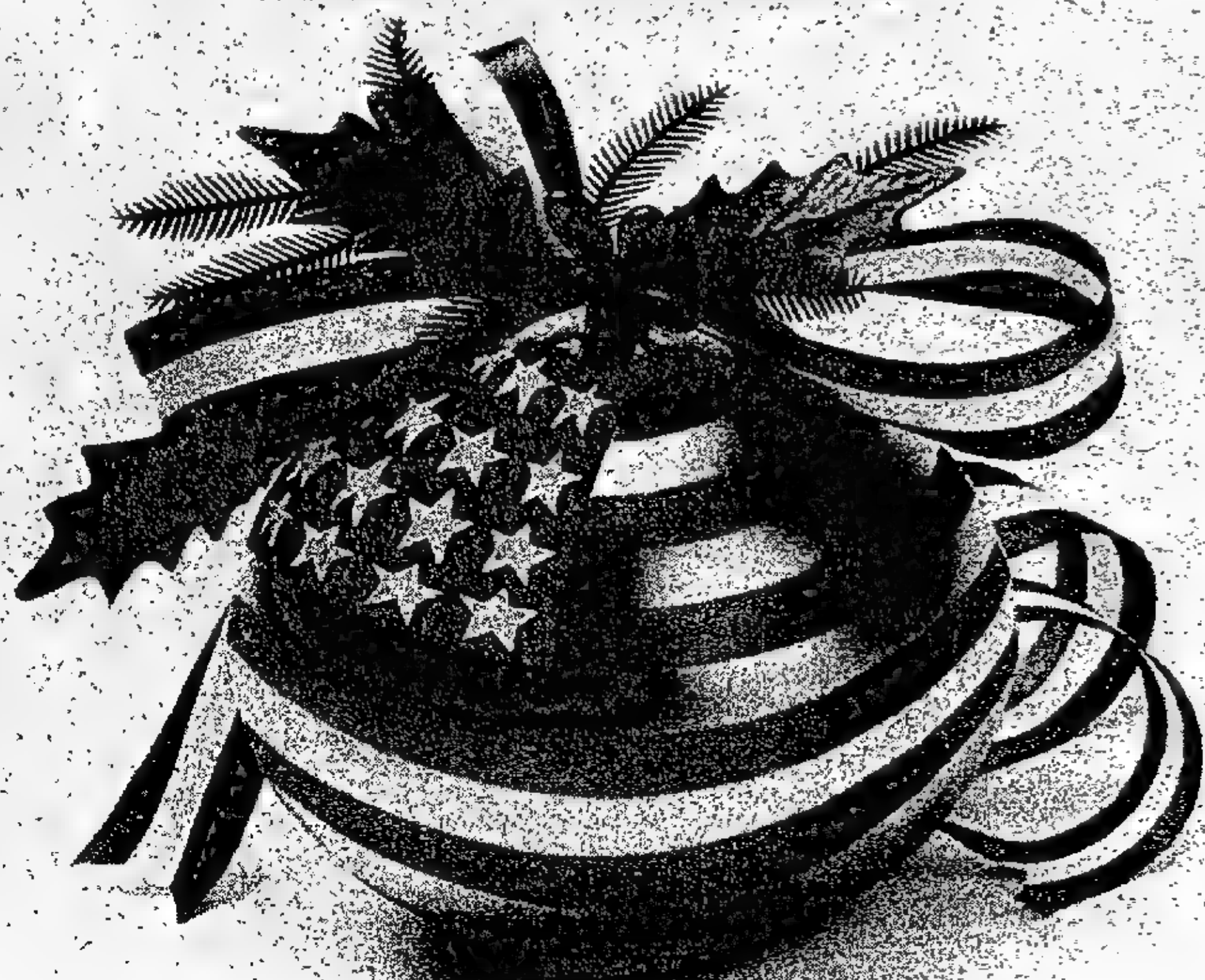
**別開生面的聖誕假期
新航為你妥善準備**

新航 夏威夷 假期 新航 美洲 假期

由於參加者踴躍，定期各團均滿額，特設以下加班團，從速報名莫遲疑。

團名	價目	出發日期
夏威夷度假過海遊 (適合公幹及喜愛個別旅遊)	\$3,690	每天出發
夏威夷列島聯遊 (輪遊夏威夷各大群島)	\$4,890	十二月廿三、廿八日
美洲西岸八天探親團 (輪遊檀香山, 基督, 迪斯尼樂園, 環球影城, 聖地牙哥, 三藩市等地)	\$5,289	十二月廿五、一月一日
美洲西岸十天豪華團 (輪遊檀香山, 基督, 迪斯尼樂園, 聖地牙哥, 拉斯維加斯, 三藩市等地)	\$6,389	十二月廿五、一月一日
美洲西岸、夏威夷列島十四天豪華團 (輪遊夏威夷各大群島, 夏威夷列島, 聖地牙哥, 拉斯維加斯, 三藩市等地)	\$7,989	十二月廿八日

新航美洲假期及新航夏威夷假期查詢電話: 3-697215
或請聯絡港澳各大旅行社或新加坡航空公司



雞年精庄金銀幣

正面取材徐悲鴻原作背面北京北海白塔風景金幣香港發售總額
2500枚面值人民幣250元售價每枚港幣 \$ 1650.-
銀幣香港發售總額5000枚面值人民幣30元售價每枚港幣 \$ 185.-



前所未見。精緻美觀。

勿失良機。訂購從速。

金銀幣在香港地區發售概由香港華僑商業銀行總行及各分行負責代收支票代發金銀幣。金銀幣的圖案等情況，請見最近之報紙將有詳細的報導。

請將右邊表格剪下填妥，連同劃綫支票或銀行本票，抬頭請寫華僑商業銀行，按下列地址寄出。
金幣售價每枚HK\$ 1650.- 銀幣每枚HK\$ 185.-

華僑商業銀行			
總行	香港皇后大道中88-90號	電話	5-43 404
分行	香港德輔道中133號	電話	5-20 537
分行	香港皇后大道中413-415號	電話	5-74 620
分行	英屬香港街19-21號	電話	3-43 414
分行	英屬皇后大道722號	電話	5-63 227
分行	美屬嘉榮街1號	電話	3-49 919
分行	美屬倫道48-48號	電話	3-67 317
分行	美屬拉道258-258號	電話	3-93 903
分行	美屬華道157號	電話	3-74 261
分行	美屬華道157號	電話	3-74 261

訂購單

姓名: _____
地址: _____
電話號碼: _____
身份証或護照號碼: _____
購金幣 _____ 枚 購銀幣 _____ 枚
購生票號碼 _____ 金額HK\$ _____
惠購者姓名 _____
備註: 申請數量超額則抽籤決定。
申請如獲接受支票收妥後並由銀行
發出專函通知取貨地點、日期如申
請不獲接受即將原款退回。
申請截止日期1980年12月27日

總經銷：香港北京金幣有限公司 啟

佛教醫院管理委員會

昨舉行第六屆就職

醫務處長唐嘉良議員主禮

【本報訊】香港佛教醫院管理委員會，昨（八）日舉行第六屆就職典禮，由醫務處長唐嘉良議員主禮。當日下午三時，在該院禮堂舉行第六屆就職典禮，由醫務處長唐嘉良議員主禮。當日下午三時，在該院禮堂舉行第六屆就職典禮，由醫務處長唐嘉良議員主禮。

佛教醫院經費年逾千萬

力求擷節使預算有餘 擴增設備多元化服務

【本報訊】佛教醫院管理委員會，昨（八）日舉行第六屆就職典禮，由醫務處長唐嘉良議員主禮。當日下午三時，在該院禮堂舉行第六屆就職典禮，由醫務處長唐嘉良議員主禮。

覺光法師勉醫務同人

實踐佛陀看病福田



【本報訊】佛教醫院管理委員會，昨（八）日舉行第六屆就職典禮，由醫務處長唐嘉良議員主禮。當日下午三時，在該院禮堂舉行第六屆就職典禮，由醫務處長唐嘉良議員主禮。

香港佛教聯合會主辦 香港佛教醫院

【本報訊】香港佛教聯合會，昨（八）日舉行第六屆就職典禮，由醫務處長唐嘉良議員主禮。當日下午三時，在該院禮堂舉行第六屆就職典禮，由醫務處長唐嘉良議員主禮。

增加急性病床眼科病床 醫務發展諮詢委員會將考慮

【本報訊】醫務發展諮詢委員會，昨（八）日舉行第六屆就職典禮，由醫務處長唐嘉良議員主禮。當日下午三時，在該院禮堂舉行第六屆就職典禮，由醫務處長唐嘉良議員主禮。

病床使用率達百份八十 門診及留醫年十六萬宗

【本報訊】香港佛教醫院，昨（八）日舉行第六屆就職典禮，由醫務處長唐嘉良議員主禮。當日下午三時，在該院禮堂舉行第六屆就職典禮，由醫務處長唐嘉良議員主禮。

乘馬航歡渡黃金假期，馬來風光樂逍遙

馬來西亞，充滿神秘迷人的東方色彩：雲彩低垂，金風送爽的雲頂高原，擁有幽雅的山中湖及著名的豪華賭場；獨特的岩洞寺；浩瀚廣闊的馬來東部景色；寧靜而連綿千里的金黃沙灘；待人接物，熱情友善的風土人情。

八天	檳城/交怡島	HK \$2,295
七天	吉隆坡/關丹/丁加奴 (Fly/Drive)	HK \$2,505 (兩人一車)
八天	吉隆坡/關丹/達沙羅 (Fly/Drive)	HK \$2,685 (兩人一車)
八天	檳城/吉隆坡/雲頂高原/新加坡	HK \$2,595
七天	亞庇/新加坡	HK \$2,435
七天	檳城	HK \$2,228

馬航黃金假期費用由HK \$2,228起，其中包括一流酒店住宿(二人一房計)、精美早餐、來回經濟機位、遊覽名勝風光及酒店機場接送。



阿姆斯特丹、曼谷、汶萊、都拜、法蘭克福、合艾、香港、耶加達、吉隆、吉隆坡、科威特、倫敦、馬德拉斯、馬尼拉、棉蘭、墨爾本、柏斯、漢城、新加坡、雪梨、台北、東京及其他36個在馬來西亞之目的地。

欲索取精美之馬航黃金假期小冊，請填妥下列表格寄交香港太子行一三〇六室。

姓名：_____

地址：_____

馬航世界廣金碧輝煌


馬來西亞航空系統

詳情請詢各大旅行社或馬航。香港：5-252321, 5-262281 九龍：3-684278/694949

[illegible]

股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價
美源興	—	—	—	—	—	—
百樂	4.00	4.30	4.00	—	4.175	4.30
遠東酒店	2.85	2.95	2.80	2.85	2.875	2.925
富豪酒店	2.65	2.75	2.55	2.65	2.675	2.675
(七) 紡織製衣類						
南縣紗廠	—	—	—	—	—	—
新昌製衣	—	—	—	—	—	—
南海紗廠	—	—	—	—	—	—
依時製衣	—	—	—	—	—	—
裕泰製衣	8.10	8.10	8.10	8.10	—	—
南順興業	4.30	4.40	4.25	4.30	4.30	4.30
莫江製衣	13.00	13.00	13.00	13.00	—	—
(八) 航業類						
廣州航業	—	—	—	—	—	—
會德發船A	—	—	—	—	—	—
德和航業	—	—	—	—	—	—
維維航業	3.85	3.90	3.85	3.85	3.85	3.90
東方貨運	3.65	3.80	3.65	3.75	3.75	3.725
飛光航業	4.15	4.20	4.15	4.15	4.15	4.15
德豐國際	4.80	4.95	4.75	4.80	4.825	4.825
(九) 投資類						
聯合企業	7.60	7.60	7.60	—	7.60	—
怡和證券	11.90	13.30	11.30	12.70	12.70	12.60
泰那	—	—	—	—	—	—
新永昌證券	5.00	5.40	5.00	5.25	5.25	5.25
(十) 其他						
菲立斯礦(除各項)	0.14	0.15	0.1375	—	0.1375	0.14
邵氏	8.30	8.30	8.30	—	8.30	—
星島報業	—	—	—	—	—	—
南豐報業	—	—	—	—	—	—
永安保險(除息)	—	—	—	—	—	—
紅寶石	—	—	—	—	—	—
建發貸款	—	—	—	—	—	—
鴻源工程	—	—	—	—	—	—
九龍交易所上市股						
股 名	開市價	最高價	最低價	收市價		
國際實業	1.48	1.48	1.48	1.48		
金怡	1.40	1.40	1.40	1.40		
新安	1.58	1.30	1.28	1.30		
永達利	—	—	—	—		
偉昌	—	—	—	—		
永鴻基	—	—	—	—		

華僑經濟



少

粗支紗價

○元一至一、九五元

已蒸熟退稅者，廿
支價格時為上列，因
此價格較昂貴者，來貨價
每包二、一五〇
元，九中上級貨二、〇八
元。十六支價格每包

四艘輪

特士活公司訂造的
四艘巨型拖網船已在本
港裝配完竣，並已運往
暹羅。該四艘船每隻價
二百五十萬港元，相等
於本港去年對緬甸出口
總值的半數。(去年本
港對緬甸出口總值為五
百七十四萬五千九百零
三港元。)

華豐財務有限公司
倫敦分行經理
ALY AZIZ 作主遊覽
佈時表示：其他英國出
口商，均紛紛與緬甸公
司所組成合約的一部分
，該合約價值達一百萬
八百萬港元，是英國與
緬甸所簽訂的最大一宗
商業合約。

[illegible]



美銀財務

(香港)有限公司

美國銀行集團成員

存款期	年息
一個月	15.50%
二個月	16.00%
三個月	16.75%
六個月	16.75%
十二個月	14.25%
二十四個月	12.50%

最低存款額 HK \$50,000

(利率如有更改，恕不另行通知)

<p>5-271345/5-283488</p> <p>陳那華小姐</p> <p>香港軒尼詩道一號</p> <p>熙信大廈306室</p>	<p>3-305281</p> <p>沈南基先生</p> <p>九龍彌敦道636號</p> <p>銀行中心603室</p>
--	--

美國銀行各分行均接受上列存款。

對外的外國訂單共為五千七百七十七張，總值三千三百零二萬一萬餘美元。

去年同期外國訂單總數達到六千十張。

工商部官員預測，今年國外造船訂單總額將可達到十四億美元。

其餘八大造船廠，預計今年總共將為廿餘艘訂造單，價值為六億九千八百六十萬美元。

農曆年間舉行臺灣藝術節

第三屆大演說節將於農曆新年期間，由一月廿八日至二月七日聯席大會舉行。

該節前日是由甘密禮堂籌委會、李漢大會堂、茶樓及娛樂場協會等九個樂捐團體聯合辦。第三屆大演說節的節目較長於去年，全辦士今日舉行之記者招待會發表有關情形。

今屆大演說節的節目已由上屆之四十九項增至五十八項，並包羅萬象，歌拉、鋼琴、十餘種樂器演奏，夜叉戲、芭蕾舞、馬戲團、雜技、夜叉戲、偷車賊、更替昔日爵士樂團、演員與拳手開關、跳上及膝上、肥田土、陳良均與阿蘭爾、如土國國王、紀卜蘭特、摩打唱機、促樂隊之宋表演更生出色不參加此次男女學生表演者，為時三小時受歡迎之特別女性表演者。嬌古娘、她的笑

極具經驗之大提琴家

[illegible]

市政局主辦

聖誕、新年餐舞會

市政局將於下月將來臨之聖誕節及新年假期間舉辦兩項大型餐舞會，歡迎市民參加。

聖誕餐舞會將於十二月五日(星期四)假凱悅酒店(九龍塘)舉行，而新年餐舞會則於明年一月九日(星期六)假新豐盛酒樓舉行。

兩項餐舞會均由晚上七時三十分開始，直至翌日凌晨。

艾氏在巴黎的舉止是自由而鬆人，曾參予爵士、吹喇叭和演奏鋼琴等多方面的演奏。

他於一九八八年當選為利普敦爵士音樂節首席指揮兼主持人，並於去年成為「台灣爵士」的成員。

他現任香港管弦樂團首席低音大提琴手。

是次演出中，每一律收一元，現在已大賣。

子夜歡愉樂隊



哈素政被擢為英國駐俄總領事，歷任久之，俄國歷任各總理士，哈素則一八四八巴拿馬，一八五七年俄國斯得佛士音響會指揮。

[illegible]

樂性格接近東方，氣氛比較安寧；第五首與樂隊合作時間少的原故，大家有點拘謹。

[illegible]

良
(BURN—一八三三—)
的「第二交响曲」(日小)

[illegible]

請到鄭祖念担任鋼琴伴奏。演唱歌

在舊曆節日時總要唱一大首對聯的作品，這叫作春歌。一燭燈之映明月，你像愛我，假月在我的懷中；二、三言，你與我，在我身邊，過，越，越，越。

又阿波美神足跡遍踏，照臨在世界各個角落。

利，加路比，具奈奈，舒伯爾，白成力，浦亞尼作也。

這位德意志的日籍男主人曾於一九零年在巴達維亞舉行的第十五屆國際歌唱比賽中獲勝，中獎後中音聲樂家。他於一九一七到東京大學音樂部，之後到海濱遊藝場。

他經常在意大利、德國、法國、日本

南部民族之生活習慣、祭禮、耕作

[illegible]

劉一秋

[illegible]

奧州絲苗每

(新聞)昨(八)
日米市、成交安謐不大
、但價格仍較前週上升
、茲將各埠米及新穀之
米格開列於左。九州諸島
當稻每石一元。入口米
每石約一元二角。
暹羅白米每石一元十五錢
廿九錢。其餘、計十五款
、暫不詳載、惟過門手續
、極其煩瑣。

暹勝於一九八一年一月
二十八日發行之
一九八一年一月一日至
船之稅費、按東名册通
於一九八一年一月十四
日、一九八一年一月十二
年三月三十一日止之日
半年度內所納、永興
大坂、利美等年度已完
成。又、同年度已完

又據信內云、按照目
前之說、則別下控制之地
、感將在統一九八一
年三月三十一日止之日
半年度內所納、永興
大坂、利美等年度已完
成。又、同年度已完

五洲藥房酒店
在港特不替
店下客往來
乘船。如無小舟、乘車
者發生不便。實事
截至一九八一年一
去年相比之共有百分之
十。

止，基本存食量六萬四

包攬俄幣者九六四四	英鎊	一〇〇
十七噸，另有特別額七	法郎	五三三
千七百八十噸。本月	美鈔	五二五
二日前的一週內，入口	英鎊	五二一
量七千三百六十六噸，出	法郎	五二七
口量八千八百八十五噸	加拿大元	四二六
。食料八千八百八十五噸	澳洲元	二八八
。本學八噸。已運到	瑞士法郎	二二五
百分之八十一。	西德馬克	二六〇
	意大利里拉	五二五

觀音磬米每担一百六十
澳門紙
南非洲特

一百五十元，佳稻	南順紙
每担一百五十八元，廣	一〇〇〇
字紗留棉担一百六十元	七〇〇
，磷字油籽每担一百五	
十八元，大連新米每	
担一百三十六元，登稻	
絲苗每担一百九十元，	
青絲担一百六十四元及	
五元，中國新熟手絲	

產利同
息其

告報期中
萬千九逾
六成三加增期
山五毫一派股每

證券公
調查研

一九八〇年度全年之網

後國一 節花揮後交

海面上有各種植物。植物上有一防禦。植物體內有之。六千六百八十八萬元。相比增加。股份之三十六。可供分派。股東之獲利。包括特殊事項四千九百九十三萬元在內。一九七九至一九八〇年。發給一億六千五百五十三萬元。全部派一億五

美之


各項資料有根有據

閣下如對手頭上的股票或現金的調動，感到困惑而無所適從，請駕臨美國美林證券公司洽商。

本公司每年動用約三千萬元，進行各項調查及研究工作，全面搜集及深入分析各方面資料，因此，我們向閣下所提供的全是有根有據的意見。

美國美林證券公司提供穩健投資策略，為閣下開闢生財之道。請駕臨本公司洽商。

**美國美林證券
最佳投資顧問**

 **Merrill Lynch**
Merrill Lynch
Pierce, Fennner & Smith (Hong Kong) Ltd.
美國美林證券香港有限公司
香港皇后大道中五十五號 電話：5-249351

每股面值一元累積週息七厘半
可贖回可分享之優先股份

茲通告本公司將於一九八〇年十二月三十一日
派發上述股份之優先股息如下：

半年度優先股息（按週息七厘半） 每股3.75分

可分享於一九八〇年十月十六日
派發之普通股中期息（每股一角
一分）之百分之五點五

每股0.605分
共 每股4.355分

本公司定於一九八〇年十二月二十二日至一九
八〇年十二月三十一日，首尾兩日在內，暫停辦理
優先股份過戶登記手續。

承董事局命
公司秘書
李輔

一九八〇年十二月九日

和記黃埔有限公司

廣東銀行

代收

廣東財務有限公司存款

(廣東銀行全東附屬有限公司)

“港幣定期存款利率行情表”

期 限	利 率
一個月	15.875%
二個月	16.25%
三個月	16.75%
六個月	16%
一 年	14.75%
一年半	12.625%
兩 年	12.625%

除上列期限利率外，其他期限利率面議

最低存款額港幣伍萬元

詳情請致電總行何錦添君查詢

電話5-246011 或向下列各分行接洽

西區分行：5-436322

紅磡分行：3-33013

堅道分行：5-239650

油蔴地分行：3-84119

灣仔分行：5-278341

大角咀分行：3-95013

銅鑼灣分行：5-766261

深水埗分行：3-77901

北角分行：5-706231

新蒲崗分行：3-27014

葵洲分行：12-430115

本港新聞

深水埗姊妹花雙雙陳屍床底案 被告承認誤殺 昨日出庭供案發經過

【本報訊】深水埗姊妹花雙雙陳屍床底案，被告黃志強昨日在法院出庭，承認誤殺。黃志強在庭上供稱，案發經過如下：案發於三月十九日深夜，黃志強在深水埗某大廈內，與兩名女子發生爭執，其中一名女子被黃志強用利器刺死，另一名女子隨後被黃志強推下樓梯，亦告不治。黃志強在庭上表示，他對案發經過供詞一致，並承認誤殺。法官在判詞中指出，黃志強的行為已構成謀殺，並判處其終身監禁。

違反鐵路安全條例 廿五人遭警告

【本報訊】鐵路局昨日發出廿五份警告信，指責廿五名人士違反鐵路安全條例。這些人士被指在鐵路範圍內進行非法活動，如非法佔用鐵路、在鐵路範圍內進行施工等。鐵路局表示，這些行為嚴重威脅到鐵路的安全，必須予以嚴正警告。警告信要求這些人士立即停止相關活動，否則將面臨法律制裁。

吳道復通車 沙龍

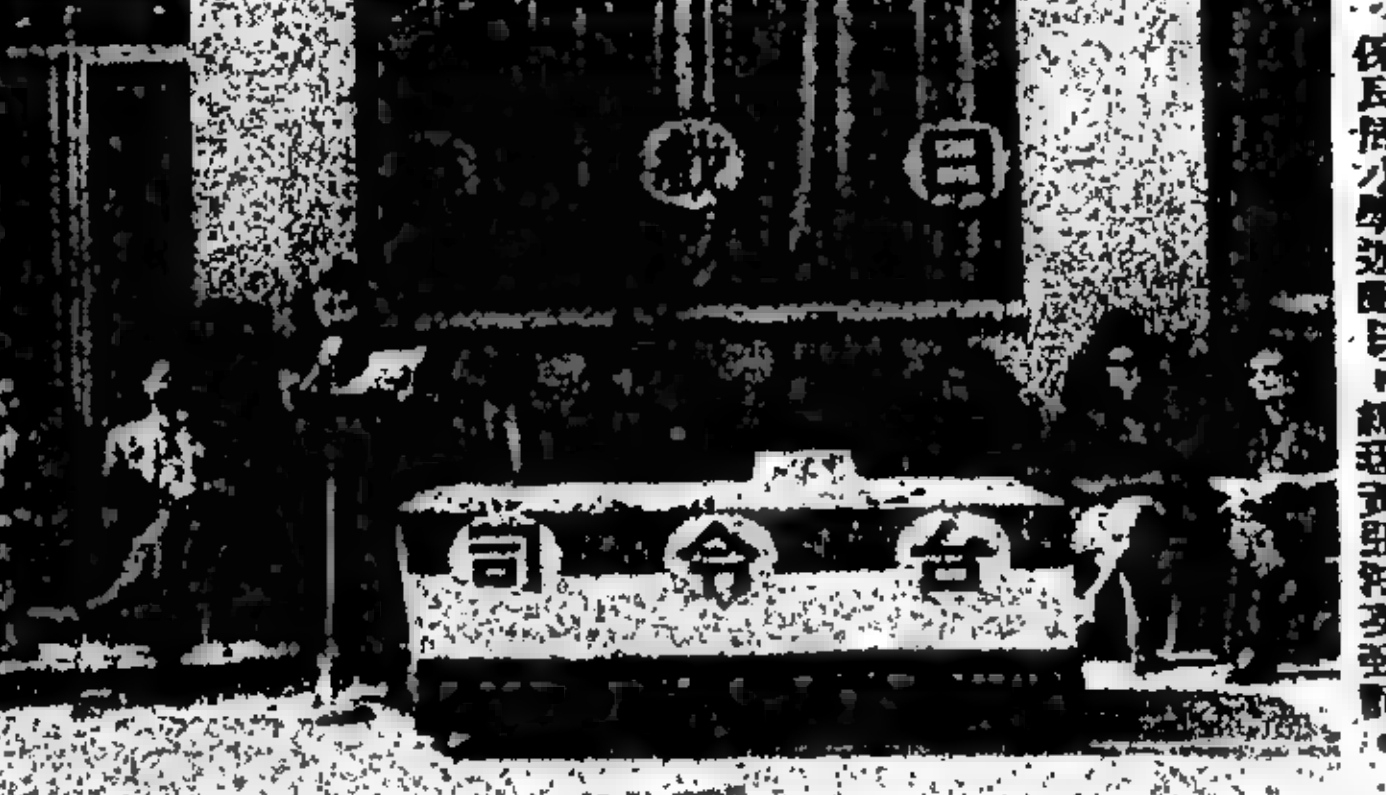
【本報訊】沙龍路昨日正式通車，為當區居民帶來便利。沙龍路是一條連接沙田與新界其他地區的重要道路，其通車後將大大縮短當區居民的出行時間。沙龍路的通車也標誌著該地區交通建設取得重大進展。

航空諮詢委員會 參觀啓德機場

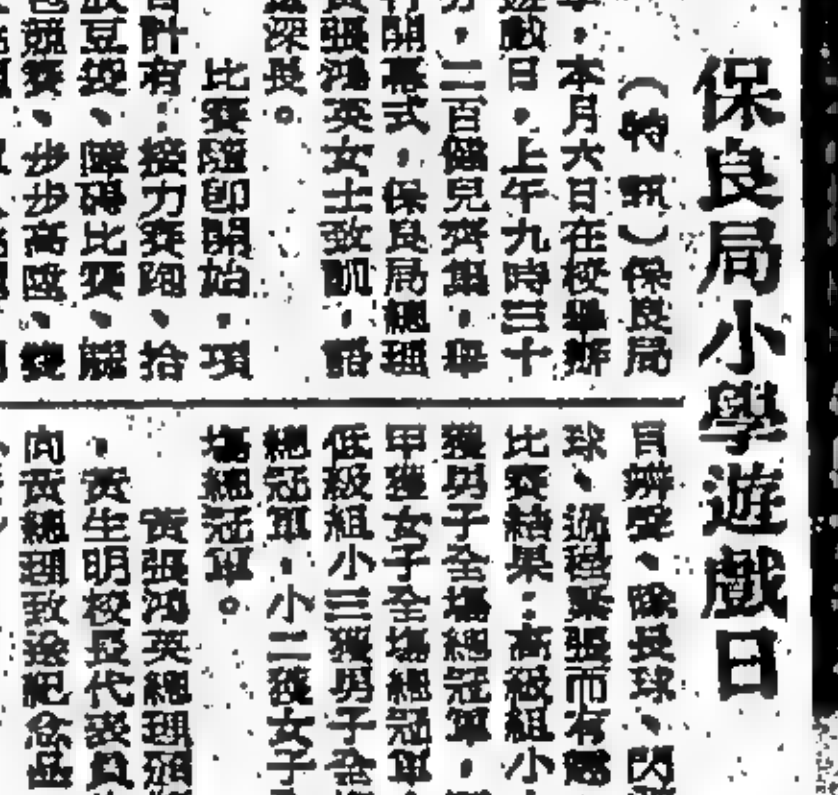
【本報訊】航空諮詢委員會昨日參觀啓德機場，了解機場運作情況。委員會成員在參觀過程中，與機場管理人員進行了交流，並對機場的安全設施、航班安排等方面提出了建議。委員會表示，將根據機場的運作情況，向政府提出相應的建議。

國際海事 八四年在 本港舉行

【本報訊】國際海事會議將於八四年在本港舉行，屆時將有來自世界各地的代表參加。該會議旨在探討國際海事法律、政策及技術問題，並促進各國在海事領域的合作。本港作為國際貿易港口，舉辦此次會議將有助於提升本港在海事領域的影響力。



國際海事會議八四年在本港舉行



南區青年生活教育週 喚起父母們關懷子女



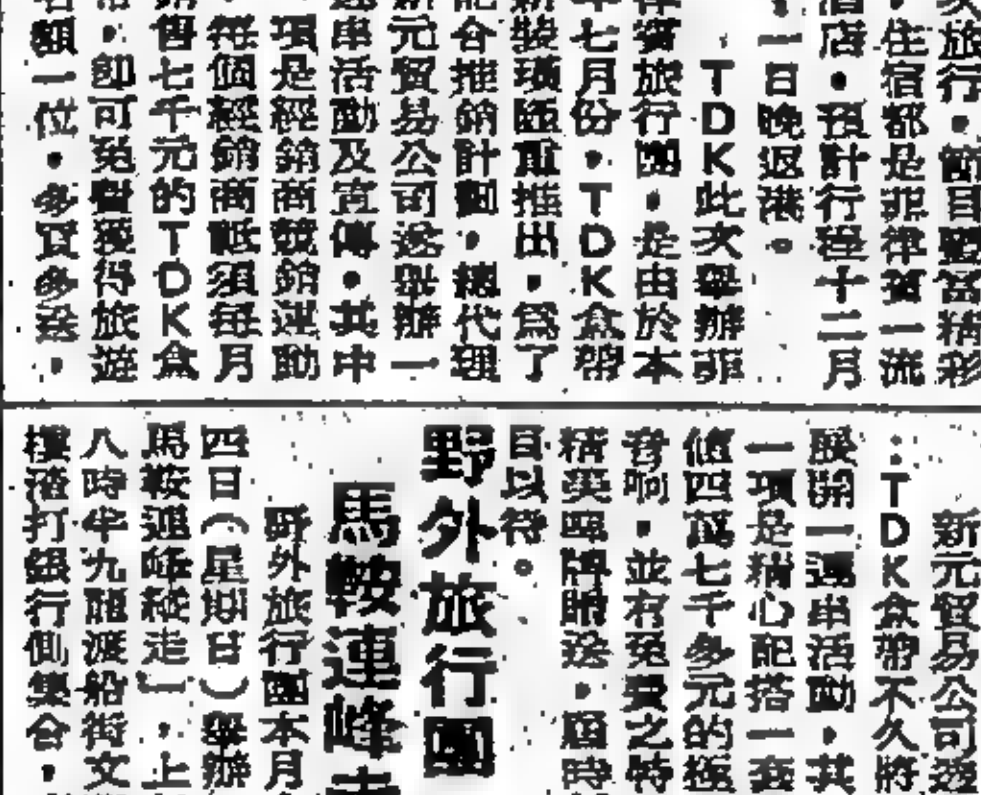
TDK 菲律賓旅遊展 七天行程表節目豐富



TDK 菲律賓旅遊展 七天行程表節目豐富



TDK 菲律賓旅遊展 七天行程表節目豐富



TDK 菲律賓旅遊展 七天行程表節目豐富

【本報訊】南區青年生活教育週昨日圓滿結束，喚起父母們對子女的關懷。此次活動旨在提高青少年的生活素質，並加強家庭與學校的聯繫。活動內容豐富多彩，包括講座、比賽、郊遊等。參與者對活動表示滿意，並表示將繼續關注青少年的成長。

【本報訊】TDK 菲律賓旅遊展昨日舉行，七天行程表節目豐富。此次展覽由TDK公司主辦，旨在向當區居民介紹菲律賓的旅遊資源。展覽內容包括菲律賓的風景名勝、文化遺產、旅遊簽證等。展覽吸引了眾多市民參加，反應熱烈。

【本報訊】TDK 菲律賓旅遊展昨日舉行，七天行程表節目豐富。此次展覽由TDK公司主辦，旨在向當區居民介紹菲律賓的旅遊資源。展覽內容包括菲律賓的風景名勝、文化遺產、旅遊簽證等。展覽吸引了眾多市民參加，反應熱烈。

【本報訊】TDK 菲律賓旅遊展昨日舉行，七天行程表節目豐富。此次展覽由TDK公司主辦，旨在向當區居民介紹菲律賓的旅遊資源。展覽內容包括菲律賓的風景名勝、文化遺產、旅遊簽證等。展覽吸引了眾多市民參加，反應熱烈。

【本報訊】TDK 菲律賓旅遊展昨日舉行，七天行程表節目豐富。此次展覽由TDK公司主辦，旨在向當區居民介紹菲律賓的旅遊資源。展覽內容包括菲律賓的風景名勝、文化遺產、旅遊簽證等。展覽吸引了眾多市民參加，反應熱烈。

【本報訊】TDK 菲律賓旅遊展昨日舉行，七天行程表節目豐富。此次展覽由TDK公司主辦，旨在向當區居民介紹菲律賓的旅遊資源。展覽內容包括菲律賓的風景名勝、文化遺產、旅遊簽證等。展覽吸引了眾多市民參加，反應熱烈。

【本報訊】傷殘者婚姻問題研討會昨日舉行，探討傷殘者婚姻面臨的困難。此次研討會由社會福利署主辦，旨在提高社會對傷殘者婚姻問題的重視。研討會邀請了法律專家、社會工作者等進行專題演講。與會者表示，將共同努力，為傷殘者提供更好的婚姻保障。

【本報訊】新邨居民反對兩巴電大加價，要求政府採取措施。新邨居民表示，兩巴電的加價將嚴重增加他們的負擔，影響生活質量。他們要求政府採取措施，制止兩巴電的加價行為。政府表示，將與兩巴電進行溝通，尋求合理的解決方案。

【本報訊】九龍汽車公司公共關係部經理王霖，昨日在九龍汽車公司舉行記者會。王霖在記者會上表示，九龍汽車公司將繼續致力於提高服務質量，為市民提供更好的交通服務。他還介紹了公司最新的業務發展情況。

【本報訊】禾律邨商場側設永久巴士站，方便居民出行。該巴士站的設立將大大方便禾律邨居民的出行，縮短他們的出行時間。居民對該巴士站的設立表示歡迎。政府表示，將繼續關注當區居民的出行需求，不斷完善交通設施。

【本報訊】教育局修改學校則例團體代表有歧見，呼籲各方溝通。教育局表示，修改學校則例是為了提高學校的管理水平，但部分團體代表對此表示反對。教育局呼籲各方加強溝通，尋求共識，確保學校則例的順利實施。

【本報訊】教育局修改學校則例團體代表有歧見，呼籲各方溝通。教育局表示，修改學校則例是為了提高學校的管理水平，但部分團體代表對此表示反對。教育局呼籲各方加強溝通，尋求共識，確保學校則例的順利實施。

工人世界

在通貨膨脹食品店食品漲價聲中
工友自備早餐午餐
精打細算適應環境
白領藍領大嘆世上無如搵食難

鼓勵觀塘工友 改善家庭關係

基督教家庭服務中心定期舉辦
工友戶外康樂節目多采多姿

你想找尋工作嗎?

勞工處介紹職業
(請按地址在勞工處登記)

建築工友 飲食開銷少

建築工友在工地上工作，飲食開銷相對較少。他們通常會帶備一些乾糧或簡單的食物，以節省開支。這也反映了工友們在面對生活壓力時的艱辛。

清潔香港 揚名播譽 人人有責

為了保持香港的清潔與美麗，每個人都應該盡到自己的責任。政府呼籲市民加強環保意識，共同為香港的繁榮與穩定做出貢獻。



航訊

配額貨趕年底運出

各綫增調船隻應付

【本報訊】為配合政府於去年十二月起實施配額貨物出口，各船務公司均紛紛增調船隻，以應付日益增加的配額貨物。據悉，目前各船務公司均已將船隻調度至年底，以確保配額貨物能準時運出。此外，各船務公司亦紛紛增調船隻，以應付日益增加的配額貨物。據悉，目前各船務公司均已將船隻調度至年底，以確保配額貨物能準時運出。

大和丸週四赴歐

金華訂十一日到

【本報訊】大和丸將於週四（廿四日）由香港開往歐洲。該船由金華公司經營，預計將於十一月十一日抵達。此外，金華公司亦將於十一月十一日由香港開往歐洲。該船由金華公司經營，預計將於十一月十一日抵達。

雅打馬士基將駛美加

【本報訊】雅打馬士基公司將於近日內由香港開往美國及加拿大。該船由雅打馬士基公司經營，預計將於近日內抵達。此外，雅打馬士基公司亦將於近日內由香港開往美國及加拿大。該船由雅打馬士基公司經營，預計將於近日內抵達。

光榮貿易將放爪哇

【本報訊】光榮貿易公司將於近日內由香港開往爪哇。該船由光榮貿易公司經營，預計將於近日內抵達。此外，光榮貿易公司亦將於近日內由香港開往爪哇。該船由光榮貿易公司經營，預計將於近日內抵達。

加太航加緊推廣

【本報訊】加太航空公司正加緊推廣其航線。該公司計劃增加由香港開往歐洲及澳洲的航班。此外，加太航空公司亦計劃增加由香港開往歐洲及澳洲的航班。該公司計劃增加由香港開往歐洲及澳洲的航班。

新依力月廿六日抵澳

【本報訊】新依力號將於本月廿六日抵達澳門。該船由新依力號經營，預計將於本月廿六日抵達。此外，新依力號亦將於本月廿六日由澳門開往歐洲。該船由新依力號經營，預計將於本月廿六日抵達。

羅拉馬士基十日抵澳

【本報訊】羅拉馬士基號將於本月十日抵達澳門。該船由羅拉馬士基公司經營，預計將於本月十日抵達。此外，羅拉馬士基公司亦將於本月十日由澳門開往歐洲。該船由羅拉馬士基公司經營，預計將於本月十日抵達。

新依力月廿六日抵澳

新依力月廿六日抵澳

新依力月廿六日抵澳

新依力月廿六日抵澳

新依力月廿六日抵澳

新依力月廿六日抵澳

新依力月廿六日抵澳

新依力月廿六日抵澳

新依力月廿六日抵澳

新依力月廿六日抵澳

新依力月廿六日抵澳

新依力月廿六日抵澳

新依力月廿六日抵澳

新依力月廿六日抵澳

新依力月廿六日抵澳

新依力月廿六日抵澳

新依力月廿六日抵澳

新依力月廿六日抵澳

新依力月廿六日抵澳

新依力月廿六日抵澳

新依力月廿六日抵澳

新依力月廿六日抵澳

新依力月廿六日抵澳

新依力月廿六日抵澳

新依力月廿六日抵澳

新依力月廿六日抵澳

新依力月廿六日抵澳

入口船期表

入口船期表

入口船期表

入口船期表

入口船期表

入口船期表

入口船期表

入口船期表

入口船期表

入口船期表

入口船期表

入口船期表

入口船期表

入口船期表

入口船期表

入口船期表

入口船期表

入口船期表

入口船期表

入口船期表

入口船期表

入口船期表

入口船期表

入口船期表

入口船期表

入口船期表

入口船期表

出口船期表

出口船期表

出口船期表

出口船期表

出口船期表

出口船期表

出口船期表

出口船期表

出口船期表

出口船期表

出口船期表

出口船期表

出口船期表

出口船期表

出口船期表

出口船期表

出口船期表

出口船期表

出口船期表

出口船期表

出口船期表

出口船期表

出口船期表

出口船期表

出口船期表

出口船期表

出口船期表

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵 (星期二)

今日空郵

華僑文化

太乙樓主劉少旅藏古今名人書畫精品

今明續展出大會堂

太乙樓主劉少旅君，自其父劉君少雲君逝世後，將其父生前所藏之古今名人書畫精品，悉數捐出，由大會堂代為展出。此次展出之書畫，均係名家真跡，價值不菲。現已展至第十天，參觀者絡繹不絕。大會堂為便利參觀起見，特將展出時間延長至每日上午十時至下午六時。此次展出之書畫，包括唐宋元明清各代名畫，以及古今名人書法，共計一百餘件。參觀者無不稱讚其藝術價值之高。

名畫師李苦禪李燕父子書畫今起公展

昨在會館開幕酒會情況熱烈

名畫師李苦禪先生之子李燕君，自其父逝世後，將其父生前所藏之古今名人書畫精品，悉數捐出，由大會堂代為展出。此次展出之書畫，均係名家真跡，價值不菲。現已展至第十天，參觀者絡繹不絕。大會堂為便利參觀起見，特將展出時間延長至每日上午十時至下午六時。此次展出之書畫，包括唐宋元明清各代名畫，以及古今名人書法，共計一百餘件。參觀者無不稱讚其藝術價值之高。

明珠社佛史班

高永青續主講

明珠社佛史班，自開辦以來，深受各界人士歡迎。現由高永青先生續主講，內容豐富，引人入勝。歡迎各界人士踴躍參加。

巴海會助理輔教結婚

巴海會助理輔教某某君，日前在某處舉行婚禮，場面熱鬧，賓客盈門。祝賀新人百年好合，永結連理。

台山畫會錢送

台山畫會日前舉行義演，所得款項全部捐贈給錢送，以表對慈善事業之支持。此舉獲得各界人士之讚許。

華僑馬經

神仙水快試仍靚絕

神仙水快試仍靚絕，此藥水功效神速，能治百病。凡患有各種疑難雜症者，服之立見奇效。現已廣為傳銷，深受各界人士之歡迎。

週末在快活谷賽

保良局盃看小告

週末在快活谷賽，保良局盃看小告。此次比賽吸引了眾多觀眾前來觀看，場面十分熱烈。希望參賽選手能取得好成績。

超力拳升第一班

上海之星第四班

超力拳升第一班，上海之星第四班。歡迎各界人士踴躍參加，共同提高拳術水平。

永勝龍谷中英雄

永勝龍谷中英雄，日前在某處舉行比賽，表現出色，獲得觀眾之熱烈掌聲。

場外存Q爆冷

場外存Q爆冷，此次比賽結果出人意料，引發了廣泛關注。希望未來比賽能更加公平、公正。

週末在快活谷賽

保良局盃看小告

週末在快活谷賽，保良局盃看小告。此次比賽吸引了眾多觀眾前來觀看，場面十分熱烈。希望參賽選手能取得好成績。

超力拳升第一班

上海之星第四班

超力拳升第一班，上海之星第四班。歡迎各界人士踴躍參加，共同提高拳術水平。

永勝龍谷中英雄

保良局盃看小告

永勝龍谷中英雄，日前在某處舉行比賽，表現出色，獲得觀眾之熱烈掌聲。

場外存Q爆冷

場外存Q爆冷，此次比賽結果出人意料，引發了廣泛關注。希望未來比賽能更加公平、公正。

增修雲泉山館記

增修雲泉山館記，此次修葺工程進展順利，預計近期內可完工。屆時將為遊客提供更好的服務。

嶺南文物

學海堂記

嶺南文物，學海堂記。此次展覽展示了嶺南地區之豐富文物，吸引了眾多觀眾前來參觀。

述畫賦

白沙子論

述畫賦，白沙子論。此篇文章深入探討了中國畫之藝術特點，具有較高之學術價值。

白沙子論

述畫賦

白沙子論，述畫賦。此篇文章深入探討了中國畫之藝術特點，具有較高之學術價值。

述畫賦

述畫賦，此次展覽展示了嶺南地區之豐富文物，吸引了眾多觀眾前來參觀。

白沙子論

白沙子論，此次展覽展示了嶺南地區之豐富文物，吸引了眾多觀眾前來參觀。

述畫賦

白沙子論

述畫賦，白沙子論。此篇文章深入探討了中國畫之藝術特點，具有較高之學術價值。

白沙子論

述畫賦

白沙子論，述畫賦。此篇文章深入探討了中國畫之藝術特點，具有較高之學術價值。

述畫賦

白沙子論

述畫賦，白沙子論。此篇文章深入探討了中國畫之藝術特點，具有較高之學術價值。

白沙子論

白沙子論，此次展覽展示了嶺南地區之豐富文物，吸引了眾多觀眾前來參觀。

述畫賦

述畫賦，此次展覽展示了嶺南地區之豐富文物，吸引了眾多觀眾前來參觀。

述畫賦

白沙子論

述畫賦，白沙子論。此篇文章深入探討了中國畫之藝術特點，具有較高之學術價值。

白沙子論

述畫賦

白沙子論，述畫賦。此篇文章深入探討了中國畫之藝術特點，具有較高之學術價值。

述畫賦

白沙子論

述畫賦，白沙子論。此篇文章深入探討了中國畫之藝術特點，具有較高之學術價值。

白沙子論

白沙子論，此次展覽展示了嶺南地區之豐富文物，吸引了眾多觀眾前來參觀。

述畫賦

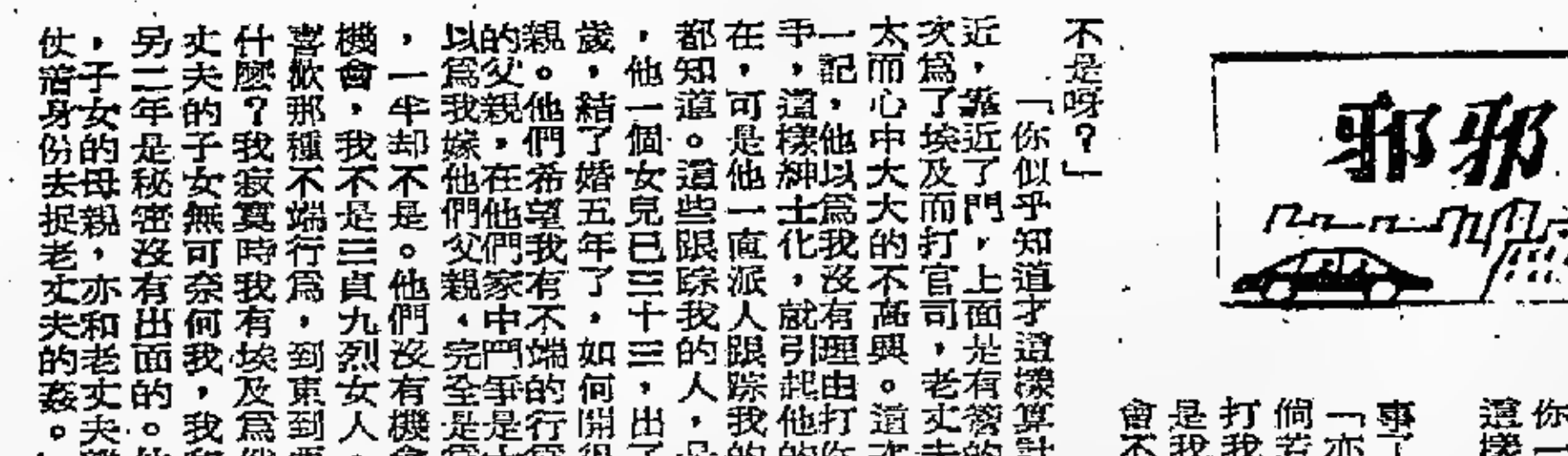
述畫賦，此次展覽展示了嶺南地區之豐富文物，吸引了眾多觀眾前來參觀。



這回：生不如死無可憐
死不如生無可憐
這回：生不如死無可憐
死不如生無可憐



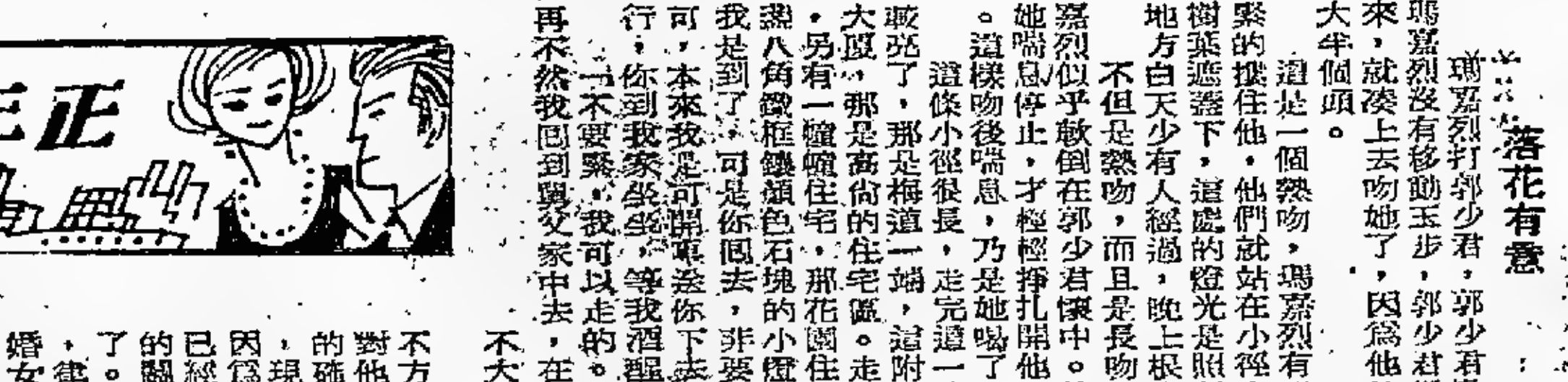
這回：生不如死無可憐
死不如生無可憐
這回：生不如死無可憐
死不如生無可憐



這回：生不如死無可憐
死不如生無可憐
這回：生不如死無可憐
死不如生無可憐



這回：生不如死無可憐
死不如生無可憐
這回：生不如死無可憐
死不如生無可憐



這回：生不如死無可憐
死不如生無可憐
這回：生不如死無可憐
死不如生無可憐



這回：生不如死無可憐
死不如生無可憐
這回：生不如死無可憐
死不如生無可憐

這回：生不如死無可憐
死不如生無可憐
這回：生不如死無可憐
死不如生無可憐

這回：生不如死無可憐
死不如生無可憐
這回：生不如死無可憐
死不如生無可憐

這回：生不如死無可憐
死不如生無可憐
這回：生不如死無可憐
死不如生無可憐

這回：生不如死無可憐
死不如生無可憐
這回：生不如死無可憐
死不如生無可憐

這回：生不如死無可憐
死不如生無可憐
這回：生不如死無可憐
死不如生無可憐

這回：生不如死無可憐
死不如生無可憐
這回：生不如死無可憐
死不如生無可憐

這回：生不如死無可憐
死不如生無可憐
這回：生不如死無可憐
死不如生無可憐

這回：生不如死無可憐
死不如生無可憐
這回：生不如死無可憐
死不如生無可憐

這回：生不如死無可憐
死不如生無可憐
這回：生不如死無可憐
死不如生無可憐

這回：生不如死無可憐
死不如生無可憐
這回：生不如死無可憐
死不如生無可憐

這回：生不如死無可憐
死不如生無可憐
這回：生不如死無可憐
死不如生無可憐

這回：生不如死無可憐
死不如生無可憐
這回：生不如死無可憐
死不如生無可憐

分類
本報分類廣告，歡迎
（大）字四個，小字廿
每天收費八元，刊例
出字數按一個位遞進
折不扣，上期收費
大字四個
小字卅四個

廣告

各界榮僑僑登，每段
而四個一定為一個位，
字如超過一個位，即多
字計算，長期照計，不
每日下午五時半截稿

每天八元


 7909387
 7903598
 歡迎業主委託

灣仔道利爾樂大廈全座
 順而得利商業大廈全座
 太古城寧安閣G座238
 大嶼山悅景門二期L 36
 103呎
 北角堡壘街宏安苑301
 呎連天台
 跑馬地藍地大道新樓九百
 餘呎連車位
 英皇道1260呎大廈式樓A
 B座172呎
 干諾道西德輔道大廈高層
 四百餘呎大房(伙用)
 灣仔餘英大廈(伙用)
 舖位36呎 呎二三樓全座
 36呎2呎
 洛基道泰華大廈高層

聘中學教師
賢浦區聘高中年級生化及經濟教師一名。電新界二五六〇四〇桑主任接洽。

聘英文教師
文地盟中學聘低年級英文老師一名。位電新界七六七六三九蔣主任洽。

聘女教師 又九
村某校聘經驗中英數師數名。電話二三五五
一十一號。下午三時至五時。

辦公時間請電
K0303020 薛小姐

書店女職工 月新
期十一晚六可半上讀不
需經驗附相片及履歷
郵政信箱七九三〇

聘請教師
新界某校位請助中學聘
諸數理校務及國語
電話寄本報一二號信箱

推銷玩具
全職半職四至八小時至
底贈花紅每旦上午九時至
十二時電0388078蘇洽

位於廟前巴里街德人土服
 一箱棉巴士信寄遠東郵
 務處收明慶安申請
 協同總監收捕後安申請
 知者將在 一月十五號前過

登記
 註冊護士本會鳴謝
 心願護士 李蔚能中
 晚一無賴員宿舍有與
 者請將股股及近照到軒
 尼詩街五十五號六〇三號
 經理處查收

後生

男女均可須品格良好無
甚大志趣供職長片職機
若欲有意請到教道一
樓面談
衣袋大圓一八字
模面談

津中書院

附錄一名病中學畢業生
第一號調病中學畢業生
十日照影印副地址並打
前寄信備日誌於本月
信箱

聘請教

九龍學本	英話九	文法註一	上午四時至六時
龍明電報	英語九	全註一	上科屬信

永南公司
聘男見習文員多名
學業程度須經經驗
從優有應徵函或親
角滙豐銀行大廈一三
室人車庫面洽

周生生珠寶金行
聘：金飾／鐘錶營業員

★月薪1500元起
★中學程度
★一次供膳
★利及退休制度
★人求退合即約

★視經驗而定
★四年以上本業經驗
★69天假期
★公假
★來函附電話近照寄

★男性
★年
★每半
★5%
★半
★潮致

電器工程師
電子廠急聘專科畢業有
年實際設計經驗詳歷本
468號信箱

通告

啓明作廢陳祖發告
葉字新碓百老濕南
座主請即來
80A樓及12月份份租
還7月屬自誤與往客
涉

催租金收

寄一席安
分二席仕
郵定依仕
由茲格稅

價不拘電 312630 眾
誠徵男友 粵
 正職大專程度品貌端
 徵55歲下端誠實
 男友位附本報460
 男
誠徵婦女 小
 技術嫻熟25-32離
 港生真意純女一子或
 不拘意照面大埔郵箱
誠徵婦女 女
 男中年45歲偶有兒女
 33至42單身良德婦女
 意近照面大埔郵箱22

誠女徵伴

師範華仁 卅
 上門補各級英數成人
 重會講書文法分析
 詳盡詳談 7561615
旺角補習
 師範教師中小各科
 晚 K 2540509
經驗教師 師
 精補小學主科中學數
 精教法多年經驗
 大坑西馬路 555

<p>新班)</p> <p>EHENSON, 費 \$180 二年, 每 國際酒樓</p>	<p>預科女生</p> <p>誠聘中小學生各科 熱誠有意請晚電 三〇六九八五陳洽</p>	<p>官塘補習</p> <p>精補小學各級新法指 英數理代佳 英數理代佳</p>	<p>5何</p>
--	--	--	-----------

華僑經濟

歐美洲黃金 倫敦金價 倫敦金價昨日在倫敦金市開盤後，即見上升，收市報每兩四十五元二角，較前日上升二角二分。倫敦金價昨日在倫敦金市開盤後，即見上升，收市報每兩四十五元二角，較前日上升二角二分。

利率趨升人心向淡 金市平穩 倫敦金價昨日在倫敦金市開盤後，即見上升，收市報每兩四十五元二角，較前日上升二角二分。

期糖價下跌 是利率高有關 市況平穩 倫敦金價昨日在倫敦金市開盤後，即見上升，收市報每兩四十五元二角，較前日上升二角二分。

東京股市 交投平穩 東京股市昨日在東京股市開盤後，即見上升，收市報每兩四十五元二角，較前日上升二角二分。

期豆價回升 交貨暢旺 期豆價昨日在期豆市開盤後，即見上升，收市報每兩四十五元二角，較前日上升二角二分。

香港第一台 商業第二台 香港第一台 商業第二台 香港第一台 商業第二台

香港第一台 商業第二台 香港第一台 商業第二台 香港第一台 商業第二台

今日樂府 香港第一台 商業第二台 香港第一台 商業第二台 香港第一台 商業第二台

惠刊本報分類廣告 請撥電話 H-221583

分類廣告 汽車 出車 讓位 鋼琴 室內設計 英語 國語 粵語 英語 國語 粵語

羅馬鋼琴學院 南華會社交舞 德誠烹飪學院 德信烹飪 德信烹飪 德信烹飪

囊善解請 翁仁長善 學助童救 報日僑華 狗 貓 狗 貓

縱橫遊

Package Tours

漢城四天豪華團		日本本州八天團		日本賞雪七天豪華團		西北贊選美加日團		日本本州七天團		日韓八天豪華團		機票 + 酒店	
4 Days	\$ 1,990	8 Days	\$ 2,990	7 Days	\$ 3,880	18 Days	\$ 8,988	7 Days	\$ 3,080	8 Days	\$ 3,380	日本	\$ 1,990
逢星期六出發 聖誕加班 12月20, 24, 25, 26, 27日 1. 香港—漢城—華克山莊 2. 漢城市內觀光—臨津閣 3. 民俗村—自然農園 4. 漢城—香港		逢星期六早機出發 1. 香港—東京—美加度夜總會 2. 東京—日光—東京 3. 東京—箱根—名古屋 4. 名古屋—奈良—京都—子彈車—大阪 5. 大阪城—白絲瀑布—冰穴—山中湖 6. 富士山—東京市內觀光 7. 田崎珍珠—銀座—太陽城 8. 東京—香港 (回程可停台北) 住宿: 太陽城太子、山中湖、名鉄格蘭、新阪急等大酒店 中華航空公司贊助		逢星期六出發首團 11月29日 聖誕加班: 12月20, 21, 24, 25日 1. 香港—東京 2. 東京—北海道—千歲—札幌 3. 札幌—真駒內—熊牧場—白老—後村料—登別—洞爺湖 4. 昭和和珠火山—大治國立公園—函館—湯之川溫泉 5. 函館朝市—博物館—女子修道院—五稜郭—東京 6. 東京—奈良—東京 7. 東京—香港 住宿: 東京太陽城、札幌太子、洞爺湖萬世間、湯之川溫泉鄉大酒店 西北航空公司 鼎力贊助 全日空航空公司		全程直航西北豪華客機，避免候機之苦。 首創最新行程，遍遊美國西岸、檀香山、洛杉磯、迪士尼樂園、賭城拉斯維加斯、荷里活環球片場、聖地牙哥、三藩市、加拿大溫哥華、日本東京、大阪、京都、奈良、富士山等各大城市及名勝風光。 出發日期 12月24日 1月16日 2月5日 		逢星期五早機出發晚機返港 1. 香港—東京—美加度夜總會 2. 東京—日光—東京 3. 田崎珍珠—銀座—太陽城 4. 東京鐵塔—皇宮外苑—箱根—富士山 5. 富士山—冰穴—白絲瀑布—大石寺—名古屋 6. 名古屋—奈良—京都—子彈車—大阪 7. 萬國博覽會—大阪—內陸機—香港 住宿: 太陽城太子、山中湖、名鉄格蘭、新阪急等大酒店 特別推薦: 東京往來大阪西北內陸航機舒適快捷 西北航空公司贊助		逢星期六早機出發 1. 香港—大阪—萬國博覽會場 住宿: 新阪急大酒店 2. 大阪—奈良—京都—名古屋 住宿: 名鉄格蘭大酒店 3. 名古屋—白絲瀑布—冰穴—山中湖 住宿: 山中湖大酒店 4. 富士山—箱根—東京市內觀光—美加度夜總會 5. 東京—日光—東京 住宿: 太陽城太子大酒店 6. 東京—漢城—華克山莊 住宿: 喜來登大酒店 7. 漢城市內觀光—自然農園 住宿: 樂天大酒店 8. 漢城—香港 (回程可停台北) 大韓航空公司贊助		代訂廣體豪華客機機位 - 代訂豪華套房 - 七十二小時前預定住宿酒店 - 東京太陽城太子大酒店 - 新宿太子大酒店 - 大阪新阪急大酒店 - 機場巴士接送 (天天出發)	
龍平賞雪六天團 \$ 2,490 聖誕加班 12月20, 27日出發 1. 香港—漢城 2. 漢城市內觀光—臨津閣 3. 民俗村—自然農園 4. 漢城—大關嶺—龍平 5. 龍平—漢城 6. 漢城—香港 (回程可停台北) 住宿: 樂天、喜來登、龍平或同級大酒店 大韓航空公司贊助 韓國縱橫遊		華航日本高級遊		北海道縱橫遊		美加日縱橫遊		日本縱橫遊		日本韓國縱橫遊		縱橫遊	
詳情請向各大旅行社垂詢 或電中華航空公司營業部 電話: 5-243011 或電大韓航空公司營業部 電話: 3-699411 或電西北航空公司總代理 電話: 3-692288													

康泰 大道中70號連卡佛大廈10字
彌敦道23號瑞典大廈1103室
德輔道中61號華銀大廈16樓
5-21141, 5-240061, 3-676111

全泰國 清邁·曼谷·芭堤雅 桂河橋·古都大城 \$1690 \$2090 小量收成本\$1,100 (全港最平) 天天出發	全台灣 逢星期一、三、六出發 七天搭\$1950, 九天\$2150 乘搭華航 早去晚返 雙程內陸機 四晚收總費 住圓山等一流大酒店
---	---

分社直營·獨立成團·專人領隊

東亞 3-886133
5-410078

星湖·從化·鼎湖 \$645
12月12, 19, 24, 25, 28日, 1月1日

從化·佛山·廣州四天 \$550
12月24, 25, 26, 27, 28, 30, 31日

北京·上海·杭州十天遊²³ \$3690
北京八天12月24日, 2月4日 \$1690
北京七天12月25日, 2月6日 \$2190

九龍獅頭道518-520號彌敦行七樓



司諾

機票部專線 3-677450
3-678734
3-696729

機票部專線 3-677450 3-678734 3-696729		機票部專線 3-677450 3-678734 3-696729	
寶島航空台灣 9 天豪華團	\$1680 逢星期一、二、六	寶島航空台灣 9 天豪華團	\$1680 逢星期一、二、六
菲律賓簽證 7 天豪華團	\$1590 逢星期三、四、五、六	菲律賓簽證 7 天豪華團	\$1590 逢星期三、四、五、六
美、台、日 假期 8 天豪華團	\$1680 逢星期二、四、六	美、台、日 假期 8 天豪華團	\$1680 逢星期二、四、六
馬尼拉 11 天聯遊豪華團	\$3188 逢星期一、三、五	馬尼拉 11 天聯遊豪華團	\$3188 逢星期一、三、五
新航星馬 7 天聯遊豪華團	\$2288 逢星期二、四、六	新航星馬 7 天聯遊豪華團	\$2288 逢星期二、四、六
韓國日本九州 8 天豪華團	\$2950 逢星期一、四、五、六	韓國日本九州 8 天豪華團	\$2950 逢星期一、四、五、六
韓國日本九州 9 天豪華團	\$3188 逢星期二、四、六	韓國日本九州 9 天豪華團	\$3188 逢星期二、四、六
泰國曼谷 7 天聯遊豪華團	\$1790 逢星期一、三、五	泰國曼谷 7 天聯遊豪華團	\$1790 逢星期一、三、五
日本九州 10 天觀光團	\$4280 逢星期二、四、六	日本九州 10 天觀光團	\$4280 逢星期二、四、六
西北北海道 7 天聯遊	\$3880 逢星期一、三、五	西北北海道 7 天聯遊	\$3880 逢星期一、三、五

※ 欲待本報廣告，凡持本廣告報名者一律減收 \$100，請到外永遠有效。

100

 **哥頓** 旅運有限公司
5-446277 5-446955

星湖、從化、廣州
五天 \$ 660
聖誕加班% % 星湖號來回
代訂港穗車票
專售英美加學生移民機票

● 補道中185-195號李寶積大廈1215-6室



ots

海外旅遊機構

5-346196 5-246197

<p>美國星城飛天 \$3290</p> <p>歐洲澳洲十次聯遊團 \$5999</p> <p>泰國曼谷 五天 \$7600</p> <p>曼谷芭達雅 六天 \$1650</p> <p>韓國富士山六天 \$3300</p> <p>韓國環島四日 \$1920</p> <p>日本南北九州七天 \$3220</p> <p>日本本州富士山(天) \$2950</p> <p>尼龍滑翔飛原六天 \$2188</p> <p>尼龍滑翔飛原六天 \$13090</p> <p>台北台北 五天 \$1500</p> <p>菲律賓宿務五天 \$1550</p>	<p>連三、六出發</p> <p>每月四團出發</p> <p>連三、六出發</p> <p>連三、六、四、一、二、四、六出發</p> <p>連星期五、六出發</p> <p>連星期五、六出發</p> <p>連星期五、六出發</p> <p>連星期五、六出發</p> <p>連星期一、四、六出發</p> <p>連星期一、三、四、六出發</p> <p>連星期一、三、四、六出發</p> <p>連星期二、三、六出發</p>
---	---

香港皇后大道中38號商業大廈603室(按6字)

中大旅遊
H-431331-3

惠州、博羅	4天	\$ 385
東莞、太平	2天	\$ 200
廣州、從化	3天	\$ 427
星湖、鼎湖、廣州	4天	\$ 470
廣州、從化	3天	\$ 480
開平、台山	4天	\$ 580 (經澳門)
中山、翠亨、長江水庫	2天	\$ 320
中山、翠亨、長江水庫	1天	\$ 200

承中旅社委託代辦各團
 總機中185-195 客務部大185-193

寶通旅運 3-965097
3-969861

台灣環島團 六天 \$ 1590 逢週一出發	台灣豪華團 九天 \$ 2150 逢週六出發
台灣急遊 \$ 150 十天出遊	韓國豪華團 四天 \$ 1790 濟州 \$ 2090

特快合証 130 泰証 80 廉價機票
台北機票 + 酒店 + 接送 \$ 550 天天出發

旺角彌敦道六五五號胡社生行 1412室

Telenor 泰倫旅遊	
TEL: 2611 8898	
菲律賓六天	\$ 1588
馬、星七天	\$ 2288
馬、星(檳城)七天	\$ 2588
北海道七天	\$ 3880
日韓八天	\$ 3380
日本本州七天、八天	\$ 3080起
韓國四至六天	\$ 1990起
美加日十天至十八天	\$ 5388起
九龍彌敦道582-592號信和中心806A室	



安恒旅遊

3-938220 3-938229

<p>南寧、桂林 <small>六天 \$1790 五天 \$1650</small></p> <p>飛機來回、直航南寧</p> <p>逢星期三、五、日出發</p>	<p>北京直航八天</p> <p>\$2988</p> <p>逢星期六、日出發</p>
<p>星湖、從化四天</p> <p>豪華團飛機往返</p> <p>\$860 十二月廿五日</p>	<p>廣州、星湖、從化五天</p> <p>空調車上、飛機返港</p> <p>\$795 十二月廿四日</p>

總機電話 366555 胡社生行1010A

利華

台灣環島1599

北迴鐵路野生動物園

七天行遊九天享受五天收費

乘搭六火車往花蓮飛機場送台北

快回山滿嘴噴涼氣吃新鮮海鮮

買票即送一箱牛奶 每張新台幣一百元



特快 \$130

台證 十天出證 \$150

台北機票十酒店 四天 \$799

七天 八天 九天

一、二、三、四、五、六、日、休、出、發、人、民、境、內、社、信、三、通、人、民、

【郵區新平陽國圖台函九元\$1790 12月20、22、25日】

旺角滿敘商636號銀行申心905室J-306331-4



百福

旅遊有限公司

5-259241 10線
3-670091 3線

酒店套票、種類多
三晚酒店連早餐
東南亞、澳洲各大
著名酒店、任君選

香港德輔道中45號永隆銀行大廈8字號

2 開源 旅遊有限公司
5-261686
5-227916

日航天地日本遊
六天 \$ **3050**

九州觀光豪華團
八天 \$ **3480**

德輔道中51—57號昇昌人壽大廈地下

多來美旅運
 3-319197-9 假日照常
 菲律賓碧瑤七天遊 \$1590
 曼谷芭提雅桂竹橋六天遊 \$1690
 台灣環島七天遊 \$1890
 日本本州八天遊 \$2990
 馬星八天遊 \$2488
 夏威夷檀香山七天遊 \$3490
 新航美洲西海岸十天遊 \$6289
 英航歐洲十天遊 \$7890
 代訂酒店廉價機票及各國特快簽證
 九龍彌敦道570號基利商業大廈1601室

安全 5-222228852
22222222221
22222222220
星加坡
酒店+機票
中環德己立街業豐大廈208室

聖誕酬賓團

日本	星馬
六天 \$2590 八天 \$3180 2 1/2% 2 1/2% 2 1/2%	七天 \$2388 八天 \$2688 2 1/2% 2 1/2% 2 1/2%

假日中區照常辦公

市港德輔道中130號大生洋行4樓501室
電話：2509 2510 2511 2512 2513 2514 2515 2516 2517 2518 2519

多明尼加
旅運公司
代辦多明尼加居留特快簽證
富麗北京
八天豪華團 \$ 2988
報名處：5-772013 5-7908531
軒尼詩道458-468號金聯商業中心大廈1903

金寶 旅遊公司 3-856038 全線
三藩市 415-521-592 / 舊金山 415-438-0034

台北機票 十酒店 十接送
\$950 第一大飯店單人房三晚

泰國七天豪華團 \$1750 起
聖誕新年、天天加班
大韓航空贊助

菲島特級豪華團 \$1650 起
非航贊助、並非包機
逢星期四、六出發


假日照常 10A M - 4 P M

通達 H 449838
H 449759

台灣專線 七天高級遊(包証) \$ 1800
芝蔴坡、六福村、溪頭、梨山、花蓮
九天高級遊 \$ 1980
阿里山、溪頭、花蓮、六福村、日月潭

專辦台灣入出境証 \$ 110
中環德輔道中130號大生銀行大廈605室

達明 5-456686 (6線)
星湖、鼎湖、從化、佛山、廣州
星湖輪往返五天[%]晚 \$680
直通車往返五天[%] \$660
從化、清遠、飛鵬、廣州四天
進補團 ^{2%} \$570
聖誕餘額無多，報名請早
代訂流花等一流賓館
及各地機票
德輔道中181號大新行四樓全層

 **康年** 5257148-9-0
5224765

著名台証 台北四天三宿自由團
由 \$760至 \$1280
機票+酒店+機場接送

特平機票 台北

高雄 紐約 羅省 三藩市 溫哥華
東京 倫敦 歐洲 多倫多 馬尼拉
大阪 曼谷 雪梨 夏威夷 星加坡

香港皇后大道中十四號大夏行一〇〇一室

漢誠
 3-889734
 5-438222
 5-438231

全台灣環島觀光團
 五天 \$1390 七天 \$1610 十天 \$1790
 住圓山、芝麻城、希爾頓、內陸機
 出發：逢星期日 $\frac{3}{2}$ (滿), $\frac{3}{2}$

曼谷芭提雅 五天 \$1390 逢星期六出發	星馬雲頂高原 七天 \$2280 出發：逢星期日
------------------------------	--------------------------------

九龍旺角朗創大廈415室 按3
 香港中環干諾道中512室

CLAMOR 樂天旅遊有限公司
3-319297

曼谷 芭堤雅 足八天
\$1590

遍遊各大名勝古蹟，多晚夜總會，全乳豬席，住宿豪華，保證依期成行，專人帶隊，乘747豪華客機，絕不將貨就價，歡迎比較。

逢星期六出發，日期最好。

查詢請電：(906) 666-8888 或 1-800-99-8888

星馬旅行社有限公司
5-430581-1 5-430614
總行：(新加坡) 禧街大馬路1601室

春節加班團

全泰國 清邁、曼谷、芭堤雅、古城、皇宮、鱷魚潭
八天 **\$1690**

日本本州 東京、大阪、富士山、箱根、京都、名古屋
六天 **\$2950**
八天 **\$3290**
12月20, 25
2月2, 4, 5, 6, 7

逢星期六出發
春節加班
初一、初二、初三

 **環通** 旅行社

5-765035
5-776685
假日 2PM - 6PM

銅鑼灣機票旅行團市場

台北四天 \$805

台北一樂園飯店 \$65起

台灣七天 \$1688	泰國七天 \$1888
馬星七天 \$2288	馬 星 泰 \$2888
九州觀光 \$3388	夏 威 夷 \$3488
韓國四天 \$1788	菲 律 賓 \$1588

銅鑼灣怡和街9號士多瑪大廈1407室豪華戲院對面



吉時吉

中國專線

惠州

西湖遊
(二天)
逢星期六
早上出發
\$ 195

廣州

星湖—從化
(五天)
逢星期四
\$ 595

桂林—陽朔—廣州
五天
逢星期日 \$ 1490

北京—十天遊
逢星期一 \$ 2780

直接安排
舒適妥當
節目豐富
服務一流

九龍尖沙咀彌敦道212號A德立大廈四室

K : 691971 1 K : 695545-8

中外旅行社 3-699327

**各地旅遊
依期出發
特約經銷
特廉機票**

九龍尖沙咀彌敦道東英大廈 207 室

WTS 獲加 3-948142

韓國 四天 \$2180

龍平滑雪

出發日期: ~~8/25~~ ~~8/26~~ ~~8/27~~ ~~8/28~~

台灣(花蓮)	四天	\$1250
日本本州	四天	\$2980
日本北海道	七天	\$3780
星馬(檳城)	八天	\$2580
星馬(雲頂)	六天	\$2280

代售團教、美加廉價機票

彌敦道748號 A 始創行803室

聖誕節	華團	精選	逢星期六出發
本日韓	七天天團	\$2980	
台	韓	\$3230	
灣	八天天團	\$1960	
各	九九天天團	\$1990	
光	本州十天天團	\$4280	
觀十	本州十天天團	\$2288	
潮六	島五天天團	\$130	
特快	合體(九天)		
代理	各案		
歡迎	國泰	行廉	機票
數	國泰	行廉	機票

香港軒尼詩道253號依時商業大廈1702室

	健的	3-6626658
1994年		3-7216181
		3-7215461
夏威夷羣島八天		\$ 4288
美國西岸九天		\$ 5688
夏威夷·西岸十四天		\$ 7388
日本	八天	\$ 2988
	九天	\$ 3088
泰國 桂河橋、芭提雅八天		\$ 1588
泰國 (三晚芭提雅) 九天		\$ 1688
台灣環島九天		\$ 1688
菲律賓聯遊七天		\$ 1388
1994年		3-7442282
1995年		3-7442282
1996年		3-7215461

5-458285
 5 4 3 7 8 2 0 5 3 1 0 0 0 0

星湖、西樵、從化、廣州5天聖誕(飛機)團
 12月25號出發 成人\$815 小童\$520

星湖、從化4天聖誕特別加班(飛機)團
 12月26號出發 成人\$710 小童\$430

桂林、陽朔、南寧 5天\$1695 先出發
 6天\$1880 先出發

蘇州、杭州、無錫、南京、上海 10天\$2880
 (逢星期三出發)

從化、白雲山莊 3天\$395
 (逢星期五出發)

中環德輔道中132號大生銀行大廈1404-7室

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者

選擇旅遊

菲律賓碧瑤百島流貴賓團

※全港首創獨有達湖火山奇峯遊
暢遊馬尼拉市區名勝、百島流、碧瑤、文化村、賭場、百勝灘急流瀑布、多晚夜總會、住宿馬尼拉五星文華及凱悅大酒店。本團並採用菲航A300豪華噴射客機，團團獨立，非包機可比。專人領隊，依時出發，穩健妥當，賓至如歸。
逢星期四、六、日、一出發
七天特價 \$1650
Philippine Airlines
六天特價 \$1550

美國加州假期 (新航鼎力贊助)

過遊檀香山、三藩市、洛杉磯、荷里活影城、迪斯尼樂園、聖地牙哥、墨西哥、拉斯維加斯、溫哥華等。住宿一流大酒店，專人領隊。
10月23日、11月20日、12月18、25日
特價 \$4590 - \$7990

夏威夷七天列島豪華團

逢星期日出發 特價 \$4690

曼谷芭堤雅清邁貴賓團

行程包括：清邁、泰皇夏宮、古都大城、著名佛寺、玫瑰花園、泰村表演、桂河橋、大佛統、水上市場、大皇宮、玉佛寺、芭堤雅、珊瑚島、四臉神、古城文化、鯉魚湖、多晚夜總會、兩晚芭堤雅、住夏宮、暹羅、曼谷、納萊大酒店、清邁住素里旺大酒店
逢星期一、三、四、六、日出發 簽證只收 \$25元

七天貴賓團 \$1690起 清邁八天團 \$2150

星晨旅遊有限公司

中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室 電話：5-243068-0, 266498-0
票務部：5-210341-3 星期日及公眾假期照常辦公

專業旅遊，確勝一籌

廣州東方賓館

- 全部房間中央空調調節，私家浴室，滿鋪地毯並有雪柜、彩色電視機及音響設備。
- 房內電話可直接打回香港，快捷方便。
- 地點適中，交通方便，鄰近火車站及機場。
- 擁有龐大的士車隊，無遠弗至。
- 餐廳服務，全日開放。
- 店內附設商店、郵局、銀行。
- 預訂房間，可免除住宿憂慮，令你旅途更加愉快。

東方賓館

(天天接受預訂房間 代訂機票)
香港代理：景星旅遊有限公司
香港皇后大道中連卡佛大廈1108-9室
電話：5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483

江南名城豪華遊八天特價 \$2790

- 11月16日起逢星期日上午出發
- 乘搭中國民航直航飛機，香港—南京，杭州—香港，省時方便。
- 過遊江南最美麗的四大名城南京、無錫、蘇州、杭州。
- 全座高級享受，舒適寫意。
- 住宿一級賓館，有空調調節及私家浴室。
- 乘坐豪華遊船，暢遊太湖及西湖。
- 品嚐各地名菜，如南京活魚、洋澄湖大閘蟹、蘇州點心小食、杭州教化雞、龍井蝦仁、醋溜魚等。
- 專人領隊，隨團服務。
- 經驗導遊，沿途粵語講解各地名勝古蹟。

星輝旅遊

彌敦道582-592號信和中心1303B
(星期一至六上午九時至下午七時，假日照常)

3-882492 3-320408
3-320409 3-320400

菲律賓碧瑤夏蓮娜七天 \$1388

特級豪華團足七天行程 原價 \$1788 超值享受 志在酬賓 歡迎比較
9月8, 10, 15, 17, 22, 24, 29, 10月1, 6, 8, 13, 15, 20, 22, 27, 29, 11月3, 5, 10, 12, 17, 19, 24, 26
碧瑤夏蓮娜、蠟島火山湖、百勝灘、艾蘭迪、臘像館、賭場、總鐘趣堂
獨家採用全菲最豪華巴喇沙系統酒店，非航內陸機往碧瑤四次夜總會
菲島專線、星輝首選、逢週一、三上午出發，晚機返港

泰國曼谷芭堤雅古城桂河橋

原價 \$2088 酬賓 \$1688
乘搭華航 747 珍貴客機，行程足七天
芭堤雅住附有家海灘之亞洲大酒店
9月20, 23, 27, 30, 10月4, 7, 11, 14, 18, 21, 25, 28, 11月1, 4, 8, 11, 15, 18, 22, 25, 29, 12月2, 5, 9, 13, 16, 分社直營團團獨立逢週二、六上午出發，晚上返港

星馬檳城八天

酬賓 \$2388 \$2088
10月6, 13, 18, 20, 25, 27, 11月1, 3, 8, 10, 15, 17, 22, 29, 12月1, 6, 8, 13, 15, 20, 22, 27, 29, 1月3, 5, 10, 12, 17, 獨立成團 *逢週六一出發
①乘搭 747 波音客機高層享受
②八天過遊南洋風光檳城名勝
③獨家暢遊星加坡野生動物園
④行程膳食致詩一流絕無自費
⑤回程停留星馬曼谷任君選擇

健的旅業

夏威東 \$4288	美國西岸 \$55688	日本 \$7388	日本 \$2988	泰國 \$1588	台灣 \$1688	菲律賓 \$1388
------------	--------------	-----------	-----------	-----------	-----------	------------

中華大地 國內縱橫

上海、杭州、蘇州、無錫、南京、北京十五天(直航) \$4888	廬山、南昌、石鍾山賞雪遊(逢星期二出發) 二程飛機，回程直通車 \$1688
北京八天豪華遊(直航) 逢星期六出發 \$2988	廣、佛、從、星、西樵七天遊飛船往返直通車(逢星期六出發) \$888
杭州、上海、蘇州、無錫、鎮江、南京十天遊(直航) (每十天出發) \$2888	廣州、星湖、肇慶五天遊 (逢星期三、六出發) \$588
昆明、石林、六天遊(直航) (每六天出發) \$2488	廣州、從化三天 逢星期五出發 \$388
南寧、柳州、桂林、八天(直航) (逢星期日出發) \$2388	桂林、陽朔五天航空團 逢星期五、日出發 \$1388

九龍彌敦道570號基利商業大廈1601室 (假日照常營業) 電話：3-319197-0

捷威旅行社

全台灣 四天 \$1390 七天 \$1590 飛機往花蓮、火車回台北 九天遊 \$1980 上阿里山參遊墾丁公園 住宿圓山、財神、芝蔴等大酒店 專人領隊、團團獨立 逢星期三、六、日出發 新加坡航空公司鼎力贊助 SINGAPORE AIRLINES	菲馬星 六晚不同情調夜總會，包括新加坡最豪華之海皇夜總會，住總統酒店 馬星七天 \$2390 逢星期一、早機出發 菲馬星九天 \$2890 早機往、晚機返，逢星期六出發 逢星期二、四、五出發	日本 豪華八天遊 \$2890 東京住宿京王巴喇沙大酒店 遊富士山、美加多夜總會 回程可停留台北 逢星期二、四、五出發	美國東西岸(夏威夷) 夏威夷 7天 \$3490 美洲西岸 9天 \$5290 美洲東西岸13天 \$8800 住宿希爾敦、假日等大酒店 每星期均有團出發	泰馬星、雲頂、檳城 全泰國、清邁、芭提雅 首程泰國、曼谷直航檳城，可停留新加坡 清邁泰馬星十三天 \$3490 檳城 十一天 \$3290 逢星期六早機出發 馬星(檳城)七天 \$2750 逢星期三出發 全程飛機，一流酒店，多晚夜總會 泰國國際航空公司特別贊助	桂河橋八天 \$1750 清邁八天 \$1790 住宿第一、超華力、亞洲、寶龍、蓬賓 多次夜總會、自置豪華旅遊巴士 逢星期一、三、六出發 新加坡航空公司鼎力贊助
---	--	---	---	--	---

泰倫旅遊

日本賞雪七天豪華團 北海道 乘西北豪華七四七客機往返，內陸機來 回北海道，暢遊東京、千歲、札幌、真 駒內第二雪祭場、熊牧場等各大名勝。 住宿太陽城太子、札幌太子等大酒店。 北海道 7天 \$3880 12月6, 13, 20, 21, 24, 25日 1月3, 10, 17, 24日 2月1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9日	大韓精選八天豪華團 日本韓國 暢遊日本、大阪、奈良、京都、名古屋、 白絲瀑布、富士山、東京、日光、漢城、 景福宮、華克山莊等名勝，已及享受有 世界四大夜總會之一的美加多夜總會。 住宿：太子、喜來登等大酒店。 日韓 8天 \$3380 12月6, 13, 20, 27日 1月3, 10, 17, 24日 2月7, 14, 21, 28日	美加日 10 181 \$5388起 日本本州 7 811 \$3080起 韓國 4 611 \$1990起 菲律賓 6 711 \$1588起 馬星 7天 \$2288 12月1, 4, 6, 8, 11, 13, 15, 18, 20, 22, 25, 27, 29日 1月1, 3, 5, 8, 10, 12, 15, 17, 19, 22, 24, 26, 29, 31日 2月2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 12, 14, 16, 19, 21, 23, 26, 28日	星馬 7天(檳城) \$2588 12月1, 6, 8, 13, 15, 20, 22, 27, 29日 1月3, 5, 10, 12, 17, 19, 24, 26, 31日 2月1, 3, 4, 5, 7, 8, 14, 21, 28, 日
---	---	---	---

真正台灣專線

阿里山·六福村·珊瑚潭
溪頭·地獄谷·墾丁
七天 \$1590 九天 \$1850
佳運旅行社 九龍彌敦道655號胡社生行1810室
3-953227-0 (四線)
辦公：上午九時至下午六時(假日：上午十時至下午四時)

全台灣

團團獨立·專人領隊

★本團特點★

- ★逢週六出發★
- 第一天：香港—台北—國父紀念館—中正紀念堂—夜總會—住：希爾頓大酒店
- 第二天：台北—故宮—忠烈祠—中環陶道—日月潭—住：日月潭觀光大酒店
- 第三天：日月潭—溪頭—日月潭—合南—高雄—住：華園大酒店
- 第四天：高雄—墾丁公園—墾丁—高雄—住：華園大酒店
- 第五天：高雄—墾丁—高雄—住：華園大酒店
- 第六天：高雄—墾丁—高雄—住：華園大酒店
- 第七天：高雄—墾丁—高雄—住：華園大酒店
- 第八天：高雄—墾丁—高雄—住：華園大酒店
- 第九天：高雄—墾丁—高雄—住：華園大酒店

(1) 全行程住一流大酒店
(2) 早機去晚機返足九天
(3) 花蓮內陸機旅遊舒適
(4) 六福村觀賞變幻魔獸
(5) 登阿里山觀日出奇景
(6) 乘坐快艇暢遊珊瑚潭
(7) 遊地獄谷湯湯溫泉
(8) 獨家新行程遍遊全島
(9) 本公司職員直接領隊

敢誇唯我獨尊

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者 選擇旅遊

新
年
盛
事



榮獲 日本觀光振興會「旅遊之光」獎狀

獎狀北海道觀光協會感謝狀

華僑公共關係旅遊有限公司

以遊會友 再獻新猷



雪
國
風
情

北海道 豪華 度假 遊

札幌雪祭・層雲峽冰瀑節・旭川瑞雪祭 聯蝦夷部落
參觀國際藝術家冰彫雪塑賽傑作 遊京阪四國

(A)組 81年2月3日(年廿九)「免繁除舊歲・賞雪賀新年」費用：\$4,680 小童：\$4,280 (B)組 2月5日(年初一) 費用：\$4,380 小童：\$3,980

高手雲集 競演身手 冰彫雪塑 藝術一流 神工鬼斧 享譽全球 聯蝦夷餐 嘆優奴酒 既遊世界 亦嘆世界

華僑公共關係旅遊有限公司 中環域多利皇后街15號裕成商業大廈1702室

電話：5-261071, 5-261072, 5-261073

聖誕農曆新年 加班團 泰國 \$1850起

遍遊：曼谷、皇宮、王佛寺、鱷魚湖、芭堤雅、珊瑚島、玫瑰花園、水上市場、鄭皇廟等名勝。
出發日期：12月21日
2月1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8日

康誠旅遊

香港德輔道中24號廖創興銀行大廈1301室
電話：5-220069 5-210189 5-214409
星期日及公眾假期辦公時間由上午10時至下午1時

英法 \$4880

八天只收
暢遊：倫敦之西敏寺、白金漢宮、大笨鐘、倫敦塔、蘇豪區、巴黎之歌劇院、聖母院、凱旋門及巴黎鐵塔等名勝。
特點：團獨獨立，專人領隊。住宿一流，節目豐富，來回均乘豪華噴射客機。
出發日期：12月22, 23日
2月3, 5, 7日 (簽證須時，報名從速)

日本北海道

東京、函館、登別溫泉、札幌豪華團
全北海道、東京6天 \$3690
全北海道、大阪、奈良、京都9天 \$4690
名古屋、富士山、東京
12月10, 21, 24, 31日 1月7, 21日 2月1, 4, 8, 25日
●行程新穎，遍遊北海道及本州，全港首創，名額有限，機會難逢。
●住宿豪華，一流大飯店，超值享受。●全部旅遊由日本政府特許註冊之Fuyo Travel Service 悉心安排，安全可靠。
東京五天豪華團 \$1990 小童特價 \$1388
天天可出發。費用包括：①來回香港-東京機票②住宿豪華酒店③大阪五天四晚④安排東京名勝半日遊⑤來回成田機場東京市內機場大巴士接送費用。
東京、大阪機票十酒店 \$1890 天天出發
費用包括：①往返東京大阪7天7晚②豪華酒店住宿③赤坂、大阪、東京、大阪四晚三晚。單人房。

新世界旅遊

全港十五天 祇收 \$8890
專人華籍領隊過遊羅馬、法蘭西、威尼士、亞姆斯特丹、法蘭克福、琉森、巴黎及倫敦。
(1)全港十五天內大部份旅遊採用飛機，節省時間，免除舟車勞碌之弊。
(2)全港由經驗豐富之華籍領隊陪同遊覽，服務至上。
(3)全港遊覽均採用豪華空調調節專車，遊覽節目豐富。
(4)膳食以中菜為主，每天供應早、午、晚三餐。
12月20, 25日 1月31日 2月7日
中環國際大廈2401室 (按24字)
SKYWORLD TOURS LTD. 5-434488

北京

北京、上海、蘇州、杭州
十二天 \$4590
北京六天 小童特價 \$2290 (逢星期六出發)
11月8, 15, 22, 29日 1月3, 10, 17, 24, 31日
特別加班
聖誕12月23, 25日 春節2月3, 5, 6, 7, 8日
乘搭中國民航直航北京，採用豪華空調調節專車遊覽住宿全新裝修竣工之外賓級酒店，雙入套房連私人浴室。

菲律賓 泰國

大富郡、百島、碧瑤、夏蓮娜 豪華團 \$1399 (足七天)
住馬尼拉文華、碧瑤、凱悅 逢星期六出發
曼谷五天 \$1490 芭堤雅八天 \$1690 住曼谷凱悅 芭堤雅假日 逢星期一、六出發 (聖誕加班 12月25, 27日)

四季風旅行社

提倡旅遊大眾化
旅遊部電話：5-432277
業務部電話：5-451094
中環國際大廈2204室

美加東岸團 大西岸(東岸新路線) 10天 \$7,890 行程新穎，遍遊紐約、大西洋城、華盛頓、水牛城、尼亞加拉瀑布、費城及多倫多。(機票有限額一年) 12月18日	美國西岸 中華之光 11天細路城 \$6,290 獨家觀光 (RENO) 利來市世界最大賭城及 MGM 豪華表演 12月11, 25日	台灣 中華之光 8天阿里山 \$2,050 首創三程內陸空機 聖誕節加班12月22, 23, 24, 25日 逢星期日出發	泰國 芭堤雅、大城古都 6、7天 \$1,650起 乘座三星式 廣德豪華客機 逢星期三、六出發	泰馬星 9天 \$2,990 12天 \$3,390 聖誕節加班12月23, 24, 25, 日 乘坐新航豪華客機 逢星期日出發	日本本州 特價酬賓團 7天 \$2,550 逢星期日出發 新航 8天 \$2,990 逢星期五出發
---	--	---	--	--	---

全台灣

阿里山、墾丁、溪頭、花蓮
新增：①六福村野生動物園②地球谷溫泉。
七八天 \$1750 九天 \$2050
增加成本200元，兩程內陸機
*高級豪華，減少行車時間16小時。
*乘日航，早機去，晚機返 12月20, 22, 23
*團獨獨立，分社經營。逢星期六、八出發
★持證參加者送銀行現金禮券一份★

星馬

新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、檳城、怡保、馬六甲、美馬樂園
六天、七天、八天 \$2290
*全港節目最豐富。
*住宿一流豪華大酒店。
*星加坡航空公司贊助。
*獨立成團、專人領隊。
逢星期六、一出發 2月7日

博覽旅遊

中國李寶椿大廈422室
5-434133至5-438871
星期日照常辦公

日本本州

東京、日光、富士山、京都、大阪、名古屋
華航足八天 高級豪華團 \$2890
*乘華航747機，停羽田機場，節省行車來回9小時。
*回程可自由停留台北，不另收費。
*全港高級豪華，內容充實，專人領隊。
逢星期六出發

全泰國

古都大城、清邁、芭堤雅、曼谷、桂河橋
\$1490起 小童 \$1990
小童收成本 \$1000 全港最平
*節目全港最多、六晚夜總會
*乘泰航、早機去、晚機返。
*芭堤雅住有私家海灘之 ROYAL CLIFF HOTEL。
*團獨獨立、分社經營。
逢星期一、二、六、日出發 12月20, 22, 24日

日本本州

東京、日光、富士山、奈良、京都
1. 乘搭波音747豪華客機，早機去晚機返，足八天行程。
2. 住宿最新太陽城大酒店、山中湖酒店、大阪東急酒店。
3. 暢遊富士山、維多利亞之維多利亞、新有經驗、老少咸宜。
4. 安排欣賞世界三大之美加多夜總會及寶塚歌劇之精彩表演。
5. 乘搭世界最快之新幹線 (子彈火車)，使行程更為舒適。
6. 專家策劃，全新行程，節目豐富而有內容充實。
7. 專人領隊陪同出發，團獨獨立，保證賓至如歸。
超值豪華八天貴賓團 逢星期二、四、五、六、日出發 \$2990
新年加開北海道七天豪華團 (2月1, 3, 5, 7, 9) \$3880

馬(檳城)星泰

吉隆坡、檳城、怡保、黑風洞、檳城、聖陶沙島、清邁寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑、玉皇(內藏中國古代名貴玉器)、新加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛馬公園、裕華園、遊花園山可俯瞰新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、五佛寺、蛇園、珊瑚島、玫瑰花園、水上市場、鱷魚湖等。住宿一流豪華大酒店，獨立成團，專人領隊，早機去，晚機返。
逢星期六出發 (檳城) 七天 \$2690，十一天 \$3290
逢星期一出發 六天 \$2390，十一天 \$3090

台灣環島

阿里山、六福村
九天豪華貴賓團 \$1950 七天 \$1850 (連証)
1. 住圓山、希爾頓、阿里山賓館，全港獨有，歡迎比較。
2. 專家策劃，創新行程，內容充實，內航飛機往返。
3. 多晚夜總會表演，膳食多元化，保證與別不同。
4. 直接經營，環境可靠，專人領隊，團獨獨立。
5. 全部導遊均經驗格精選，保證賓至如歸。
6. 早機去，晚機返，觀光時間最充足。
逢星期二、四、六出發

星晨旅遊有限公司 中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室 電話：5-243068-0, 266498-0 票務部：5-210341-3 星期日及公眾假期照常辦公

韓國四天 \$1990 龍平滑雪團 \$2090 逢週六乘泰三星機出發，早機去晚機返。回程停留台北不另收費。住宿江陵一晚，團員有充分時間享受滑雪之樂趣。 12月25 2月4, 5, 6, 7 (加班)	韓日八天 \$3380 逢週六出發，住宿一流酒店，暢遊兩國之名勝風光。 12月20, 21 2月1, 2, 3, 4, 5 (加班泰國)	日本 八天 \$2890 逢二、四、五乘新航出發 九州本州 十天 \$4280 11月7, 21 12月5, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25	曼谷 六天 \$1880 逢週三出發 2月2-9 加班 菲律賓 6天 \$1550 逢週三、六	星馬 七天 \$2288 八天 \$2688 逢週一、六、日出發 星馬泰 12天 \$3390 逢週三、日出發 12月23, 24, 25 (加班)	美國西岸八天 \$4590 美加13天 \$7990 11月22, 12月18, 25 1月5, 2月3, 5, 26 夏威夷七天 \$4190 逢週日出發 美洲西岸十天 \$6389 逢週四出發
--	---	---	---	--	--

桂林、陽朔、南寧五天 \$1,730 12月24日(香港-南寧直航機來回) 南寧、柳州、桂林、陽朔七天 \$2,288 12月12, 19, 23, 26日(全程飛機) 昆明、石林六天 \$2,488 全程飛機 12月17, 24, 31日 杭州、上海、蘇州、無錫、南京九天 \$2,980 12月18, 21, 25, 28日	中山、新會、江門三天 \$390 12月12日 \$420 12月24, 25, 26日(奉送新會特產) 中山、新會、江門、台山四天 \$480 12月18, 25日 中山、新會、順德四天 \$480 12月25, 28日 水翼船往，大船返	廣州、從化三天 \$530 12月24日快車上，飛機返港 廣州、從化、佛山三天 \$400 12月24, 25, 26, 30日快車來回 廣州、星湖、鼎湖四晚三天 \$560 12月12日, 1月16日 星湖碼頭等來回。 廣州、星湖、鼎湖五天 \$560 12月26, 30日	西樵燒烤露營兩天 \$95 逢星期三、六出發 中山、珠海、石岐山豪華渡假團兩天 \$400 12月18, 25日 1月8, 15, 22, 29日 可享受騎馬、射擊樂趣 馬、星七天豪華渡假團 \$2,388 12月23, 24, 25日 曼谷、芭堤雅六天豪華團 \$1,690 12月22, 29日
---	--	--	--

信惠旅行社有限公司 九龍旺角彌敦道582-592號信和中心1305A ③-320386-7